

支持薩爾瓦多游擊隊

蘇古供應武器 美有確切證據

尼加拉瓜如助偷運武器入薩 美政府將停止經濟援助計劃

【本報訊】美國國務院十四日發表聲明，指蘇古政府向薩爾瓦多游擊隊供應武器，美政府有確切證據。聲明指出，蘇古政府已向薩爾瓦多游擊隊供應大量武器，包括自動步槍、手榴彈、火箭筒等。美政府已要求蘇古政府停止這種行為，否則將停止對薩爾瓦多的經濟援助計劃。聲明還指出，尼加拉瓜政府如果協助偷運武器進入薩爾瓦多，也將面臨同樣的處分。

新加坡外長談柬埔寨問題 多數不結盟國家 不滿越侵略東國

【本報訊】新加坡外長拉惹蘭加蘭十四日在聯合國大會上發表講話，談到柬埔寨問題。他表示，多數不結盟國家對越南侵略柬埔寨感到不滿。他呼籲國際社會採取行動，制止越南的侵略行為。拉惹蘭加蘭還表示，新加坡將繼續支持不結盟運動，並為維護國際和平與穩定做出貢獻。

約但公路工程開投 台榮民工程處 獲三段最低標

【本報訊】約但公路工程開投，台榮民工程處獲三段最低標。該工程由約但政府委託台榮民工程處負責設計和監工。台榮民工程處表示，他們將盡力確保工程質量，並按時完工。該工程預計將於明年動工，預計耗資一千萬美元。

喜慶大理石工藝 沙國要求展出作品

【本報訊】沙國要求展出大理石工藝作品。沙國政府表示，他們將舉辦一項大理石工藝展覽，以展示該國的大理石工藝水平。展覽將展出各種大理石工藝品，包括雕刻、鑲嵌等。沙國政府還表示，他們將邀請國際著名的大理石工藝師參加展覽。

佔厄瓜多爾使館 劫持大使三人質

【本報訊】厄瓜多爾使館被劫持，大使及三名隨行人員被劫。劫持者要求厄瓜多爾政府釋放一名被關押的政治犯。厄瓜多爾政府表示，他們將盡力確保人質安全，並與劫持者進行談判。目前，劫持者已將人質帶往厄瓜多爾境內的一個秘密地點。

李吉川之如意吉祥 三選獲出五位最佳廚師

【本報訊】李吉川之如意吉祥，三選獲出五位最佳廚師。這項比賽旨在推廣中華美食文化，並提高廚師的專業水平。比賽吸引了來自世界各地的廚師參加，經過激烈的角逐，最終選出了五位最佳廚師。李吉川表示，他很高興看到中華美食文化的傳承和發展。

泰國蛇鏡眼飲可 令男勇猛壯健

（泰國十四日電）泰國蛇鏡眼飲，可令男勇猛壯健。這種飲品是由泰國傳統秘方調製而成，含有蛇毒成分。據稱，這種飲品可以增強男性的體魄，提高免疫力。目前，這種飲品在泰國非常流行，深受廣大男性的歡迎。

品嘗珍饈佳饌 方知吃在中國

（中央社特稿）品嘗珍饈佳饌，方知吃在中國。中國美食文化博大精深，種類繁多。從山珍海味到家常小炒，應有盡有。品嘗中國美食，不僅是一種味覺享受，更是一種文化體驗。中國美食文化已經成為世界各國人民所喜愛的對象。

市城大三坦斯基巴 價加士巴議抗

（本報訊）巴士巴市議會反對增加市價。巴士巴市議會表示，增加市價將對市民造成經濟負擔，並可能引發社會不滿。他們要求政府停止增加市價，並採取措施減輕市民的負擔。目前，市價增加計劃已經被擱置。

李吉川之如意吉祥 三選獲出五位最佳廚師

（中央社特稿）李吉川之如意吉祥，三選獲出五位最佳廚師。這項比賽旨在推廣中華美食文化，並提高廚師的專業水平。比賽吸引了來自世界各地的廚師參加，經過激烈的角逐，最終選出了五位最佳廚師。李吉川表示，他很高興看到中華美食文化的傳承和發展。

旺越越 映映映映映映映映映映

（本報訊）旺越越，映映映映映映映映映映。這是一個關於愛情和友情的故事，發生在一個美麗的小鎮上。故事的主人公是一個年輕的男孩，他遇到了一個美麗的女孩，他們之間發生了一段動人的愛情故事。影片情節感人，畫面精美，值得一看。

仙樂都 歌美音 舞妙舞

（本報訊）仙樂都，歌美音，舞妙舞。這是一個集歌、舞、音於一體的娛樂場所。這裡有最優秀的歌手，最精彩的舞蹈，和最動聽的音樂。歡迎廣大市民前來觀賞和消費。仙樂都將為市民提供一個高品質的娛樂體驗。

仙樂都 歌美音 舞妙舞

（本報訊）仙樂都，歌美音，舞妙舞。這是一個集歌、舞、音於一體的娛樂場所。這裡有最優秀的歌手，最精彩的舞蹈，和最動聽的音樂。歡迎廣大市民前來觀賞和消費。仙樂都將為市民提供一個高品質的娛樂體驗。

仙樂都 歌美音 舞妙舞

（本報訊）仙樂都，歌美音，舞妙舞。這是一個集歌、舞、音於一體的娛樂場所。這裡有最優秀的歌手，最精彩的舞蹈，和最動聽的音樂。歡迎廣大市民前來觀賞和消費。仙樂都將為市民提供一個高品質的娛樂體驗。

仙樂都 歌美音 舞妙舞

（本報訊）仙樂都，歌美音，舞妙舞。這是一個集歌、舞、音於一體的娛樂場所。這裡有最優秀的歌手，最精彩的舞蹈，和最動聽的音樂。歡迎廣大市民前來觀賞和消費。仙樂都將為市民提供一個高品質的娛樂體驗。

仙樂都 歌美音 舞妙舞

（本報訊）仙樂都，歌美音，舞妙舞。這是一個集歌、舞、音於一體的娛樂場所。這裡有最優秀的歌手，最精彩的舞蹈，和最動聽的音樂。歡迎廣大市民前來觀賞和消費。仙樂都將為市民提供一個高品質的娛樂體驗。

OLIVER REED IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST!

（本報訊）OLIVER REED，IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST! 這是一個充滿笑料和懸念的電影，由著名演員OLIVER REED主演。影片情節曲折，笑料百出，絕對是娛樂愛好者的首選。

OLIVER REED IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST!

（本報訊）OLIVER REED，IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST! 這是一個充滿笑料和懸念的電影，由著名演員OLIVER REED主演。影片情節曲折，笑料百出，絕對是娛樂愛好者的首選。

OLIVER REED IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST!

（本報訊）OLIVER REED，IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST! 這是一個充滿笑料和懸念的電影，由著名演員OLIVER REED主演。影片情節曲折，笑料百出，絕對是娛樂愛好者的首選。

OLIVER REED IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST!

（本報訊）OLIVER REED，IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST! 這是一個充滿笑料和懸念的電影，由著名演員OLIVER REED主演。影片情節曲折，笑料百出，絕對是娛樂愛好者的首選。

OLIVER REED IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST!

（本報訊）OLIVER REED，IN A HILARIOUS MURDER MYSTERY WITH A COMEDIC TWIST! 這是一個充滿笑料和懸念的電影，由著名演員OLIVER REED主演。影片情節曲折，笑料百出，絕對是娛樂愛好者的首選。

百樂運 下期 巨炮新 勢第二

（本報訊）百樂運，下期，巨炮新，勢第二。這是一個充滿刺激和挑戰的遊戲節目，由著名主持人主持。節目內容豐富，獎品優厚，絕對是觀眾不容錯過的精彩節目。

百樂運 下期 巨炮新 勢第二

（本報訊）百樂運，下期，巨炮新，勢第二。這是一個充滿刺激和挑戰的遊戲節目，由著名主持人主持。節目內容豐富，獎品優厚，絕對是觀眾不容錯過的精彩節目。

百樂運 下期 巨炮新 勢第二

（本報訊）百樂運，下期，巨炮新，勢第二。這是一個充滿刺激和挑戰的遊戲節目，由著名主持人主持。節目內容豐富，獎品優厚，絕對是觀眾不容錯過的精彩節目。

百樂運 下期 巨炮新 勢第二

（本報訊）百樂運，下期，巨炮新，勢第二。這是一個充滿刺激和挑戰的遊戲節目，由著名主持人主持。節目內容豐富，獎品優厚，絕對是觀眾不容錯過的精彩節目。

百樂運 下期 巨炮新 勢第二

（本報訊）百樂運，下期，巨炮新，勢第二。這是一個充滿刺激和挑戰的遊戲節目，由著名主持人主持。節目內容豐富，獎品優厚，絕對是觀眾不容錯過的精彩節目。

OLIVER REED DR. HECKYL MR. HYPE

OLIVER REED DR. HECKYL MR. HYPE

OLIVER REED DR. HECKYL MR. HYPE

OLIVER REED DR. HECKYL MR. HYPE

OLIVER REED DR. HECKYL MR. HYPE

本港新聞

意生遊旅取霸價廉團財 注關會委消

壟斷 經營

爭競性惡成做場市斷壟價低以
社行旅制管例立提重並會委消

【特稿】在「本港新聞」中，讀者常可見到有關旅遊業的報導，但最近則多見有關旅遊業壟斷經營的報導。據悉，目前本港旅遊業，除少數幾家大旅行社外，其餘多為小型旅行社，且多由同一批人經營，形成壟斷經營之勢。此種壟斷經營之勢，對消費者極為不利，因壟斷經營者，往往可任意提高價格，且服務質量亦無保障。為此，消費者委員會已提出建議，要求政府立法管制旅行社，以保障消費者之利益。

旅行社貨不對辦 消費者應該多投訴

以便有充分證明要求管制旅行社

【本報訊】最近，本港旅遊業出現「貨不對辦」之現象，即旅行社所售之機票，往往與所報之價格不符，或所報之目的地與實際目的地不符。此種現象，對消費者極為不利，因消費者往往在不知情的情况下，支付高價，卻得不到應得之服務。為此，消費者應該多投訴，以便有充分證明，要求政府管制旅行社。

萬事勝意「值六千」 滿堂吉慶「五千餘」

慶祝新春節目花燈競投獲善款三萬餘元

【本報訊】慶祝新春節目，於日前在「滿堂吉慶」舉行，當晚氣氛熱烈，觀眾踴躍。此外，尚有花燈競投活動，共籌得善款三萬餘元，將撥作慈善用途。

教導青年抗拒毒品 有賴社會各界協助

班禮士主持南區反毒運動頒獎

【本報訊】班禮士主持南區反毒運動頒獎典禮，嘉獎在反毒運動中表現傑出之青年。班禮士表示，教導青年抗拒毒品，有賴社會各界之協助，希望各界能繼續支持反毒運動。

政府補助減少藉加費彌補 盲人宿舍增收費用

膳食月收二百多元

【本報訊】盲人宿舍因政府補助減少，為彌補開支，決定增收膳食費用。據悉，膳食月收可達二百多元，以維持宿舍之正常運作。

尖沙咀獅子會舉辦 港日親善兒童畫展

港日親善兒童畫展

【本報訊】尖沙咀獅子會舉辦港日親善兒童畫展，展出由香港及日本兒童繪畫之作品，旨在增進港日兒童之友誼。

香港維多利亞法院離職案 承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣高尚住宅傢俬

【本報訊】香港維多利亞法院離職案，承領主命貴重物業出投，拍賣行將拍賣高尚住宅傢俬，包括名畫、珠寶等。

香港維多利亞法院離職案 承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣高尚住宅傢俬

【本報訊】香港維多利亞法院離職案，承領主命貴重物業出投，拍賣行將拍賣高尚住宅傢俬，包括名畫、珠寶等。

先夫伍公文叙府君 痛於公

歷一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢

【本報訊】先夫伍公文叙府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

妻伍李桂霞 孝男 志濤 孝女 翠華 泣告

美華 泣告

【本報訊】先夫伍公文叙府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

景福珠寶 本公司特聘名師開辦珠寶珠寶

凡屬下各單位業務人員均有機會接受

【本報訊】景福珠寶為擴大業務，特聘名師開辦珠寶珠寶，凡屬下各單位業務人員均有機會接受培訓，以提昇專業水平。

香港基督教服務處招標通告

承領主命貴重物業出投

【本報訊】香港基督教服務處招標通告，承領主命貴重物業出投，拍賣行將拍賣高尚住宅傢俬，包括名畫、珠寶等。

拍賣大幫收音機自動選 台及捲筒新聞紙廣告

拍賣大幫收音機自動選

【本報訊】拍賣大幫收音機自動選，台及捲筒新聞紙廣告，拍賣行將拍賣高尚住宅傢俬，包括名畫、珠寶等。

香港維多利亞法院離職案 承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣高尚住宅傢俬

【本報訊】香港維多利亞法院離職案，承領主命貴重物業出投，拍賣行將拍賣高尚住宅傢俬，包括名畫、珠寶等。

先夫鄧公榮府君 痛於公

歷一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢

【本報訊】先夫鄧公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

妻鄧陳嬌 孝男 志濤 孝女 翠華 泣告

美華 泣告

【本報訊】先夫鄧公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

香港維多利亞法院離職案 承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣高尚住宅傢俬

【本報訊】香港維多利亞法院離職案，承領主命貴重物業出投，拍賣行將拍賣高尚住宅傢俬，包括名畫、珠寶等。

先夫張公榮府君 痛於公

歷一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢

【本報訊】先夫張公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

先夫伍公文叙府君 痛於公

歷一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢

【本報訊】先夫伍公文叙府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

妻伍李桂霞 孝男 志濤 孝女 翠華 泣告

美華 泣告

【本報訊】先夫伍公文叙府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

先夫鄧公榮府君 痛於公

歷一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢

【本報訊】先夫鄧公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

妻鄧陳嬌 孝男 志濤 孝女 翠華 泣告

美華 泣告

【本報訊】先夫鄧公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

先夫張公榮府君 痛於公

歷一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢

【本報訊】先夫張公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

妻張曾文福 孝男 志濤 孝女 翠華 泣告

美華 泣告

【本報訊】先夫張公榮府君，於一九八一年二月十四日下午八時壽終正寢，享年八十有七歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及社會之敬重。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

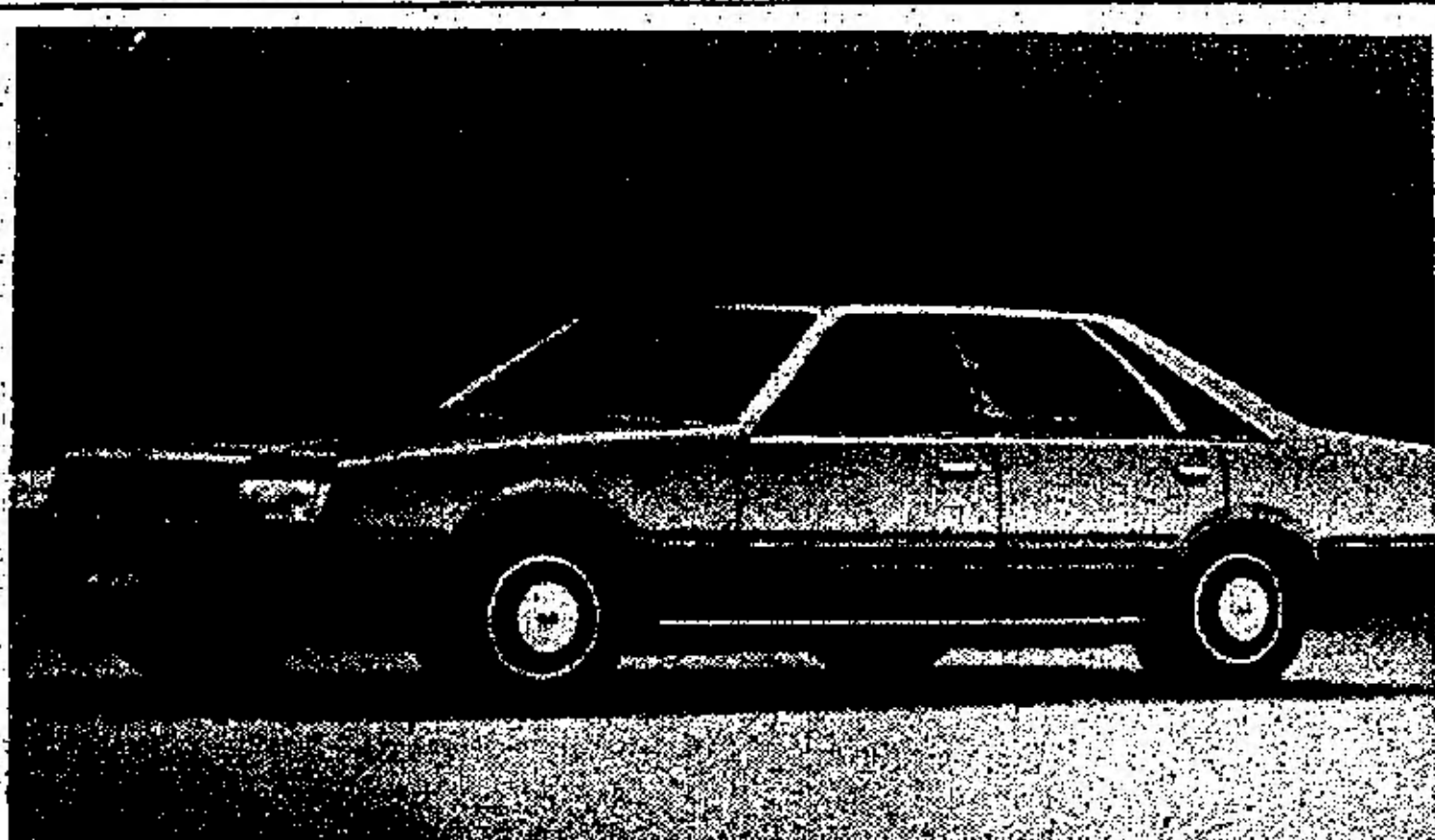
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

香港大會堂八樓 2月10日至16日 一連七天

京陶書畫展覽

展品包括：商代青陶鐘西漢白陶鼎明清皇帝行宮原址壁畫

沈周大中堂唐伯虎飛鶴王石谷山水齊白石麻鷹徐悲鴻駿馬傅抱石山水吳作人巨鷹大金魚黃賓虹群30尺長卷程十髮唐雲關良林風眠宋文治王雪濤李苦禪等名畫三百餘幅



日產推出全新豪華車系

得勝桂冠設計至善至美
即日推出中環恒生銀行商場

非法活動已見減少

【本報訊】香港警方在過去一週內，共拘捕了五名涉嫌非法活動的人士，並檢獲了價值一百萬港元的贓物。警方表示，這些非法活動在過去幾個月內有明顯的減少，這主要歸功於警方的加強巡邏和嚴厲執法。

本港新聞

觀塘昨日凌晨發生連環撞車事件

【本報訊】昨日凌晨，觀塘發生一起嚴重的連環撞車事件。三輛私家車在觀塘道相撞，其中一輛車嚴重翻側，導致三名男子和一名女子受傷。警方目前正在調查事故原因，並對現場進行清理。

斧頭牌自發粉

自製麵粉，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

台北機票酒店

三晚四天 財神或美麗華大酒店 雙房 \$1040 747豪華客機 天天出發 四季風旅行社 國際大廈2204室 5-431034

屋木間一盤營西

上床斃倒翁老 死而病因是疑

中區街坊福利會

【本報訊】中區街坊福利會日前舉行了一場籌款晚宴，旨在為社區的福利事業籌集資金。晚宴吸引了眾多社區人士參加，氣氛熱烈。

各大社團新春團拜

【本報訊】香港各大社團日前舉行了新春團拜活動，慶祝佳節。參加團拜的社團包括：香港總商會、香港中華總商會、香港工業總會等。

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部 九龍彌敦道高打老道

減肥

健美器材 減肥專家 歡迎諮詢

地產與樓房

買賣租賃·建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計 每天收費 三寸半位(限排一格高)三十元 七寸位(限排二格高)六十元

洋樓寫字樓出租

九龍桃樓 末座合道8-12號 租12,000元 地下舖位700呎 租5,000元

香港九龍總商會

【本報訊】香港九龍總商會日前舉行了一場會議，討論了當前的經濟形勢和商會的未來發展方向。

AMANO 安勉勞 打咭機

型自動月底子調整 總代理：誠通有限公司 電話：5-454241 5-459706

時局難測 瞬息萬變

投資美國 保障將來

安泰集團成員

安泰置業有限公司 地產發展 策劃興建 樓宇買賣 管業收租

香港九龍總商會

【本報訊】香港九龍總商會日前舉行了一場會議，討論了當前的經濟形勢和商會的未來發展方向。

華僑日報讀者 七海旅行團

精選行程·節目創新·食宿一流·超值享受

馬星 聖淘沙一雲頂高原 6天酬賓團 \$2390	泰國 芭堤雅一桂河橋 7天豪華團 \$1890
台灣 阿里山一溪頭 9天酬賓團 \$1850	日韓 鹿兒島一福岡 8天九州團 \$3780
菲律賓 碧瑤一百勝灘 6天豪華團 \$1599	

7天超級豪華團 \$1699 逢星期四出發

詳情請詢：七海旅遊有限公司 德輔道中國院大廈1702室 電話：5-413131

美通置業有限公司

安泰集團成員 安泰置業有限公司 地產發展 策劃興建 樓宇買賣 管業收租

半島中心：高層租售 凱旋工商中心第一期：廉租 愉景灣、太古城綠楊閣：廉售

電話：3-953171至87張先生洽

港九樓宇出讓

旺角中心 286呎商舖 吉售\$120萬 文一村丹樓12號 1000呎連車位 吉售\$70萬

永發大廈 永富大廈 錦華大廈 高雅大廈 清華大廈 信邦商廈

香港九龍總商會

【本報訊】香港九龍總商會日前舉行了一場會議，討論了當前的經濟形勢和商會的未來發展方向。

中區旺舖出售

中環永安街16號(全座交吉) 有意請電：統一公司 洽

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓 洽購處：明方財務有限公司 電話：5-240601

本港新聞

火失房廠區屋木礮頭橫 批一服警燬焚

售銷服制舊新翻門專房廠火起 灰成化貨存服軍服元萬十四

【本報訊】橫頭磡木礮廠昨日發生火警，火勢猛烈，廠內存貨全數焚燬。據悉，該廠專門翻新舊軍服，並將其改裝成新式軍服出售。此次火警發生在昨日凌晨，起火原因尚在調查中。目前，消防部門已將火勢撲滅，並疏散了廠內員工。損失估計達十四萬餘元。



圖示：橫頭磡木礮廠昨日發生火警，火勢猛烈，廠內存貨全數焚燬。

元朗豬屋失火 燒死五十隻豬

疑是豬糞飼料遺下火種惹禍

【本報訊】元朗一處豬屋昨日發生火警，火勢猛烈，燒死五十隻豬。據悉，起火原因可能是豬糞飼料遺下火種所致。目前，消防部門已將火勢撲滅，並疏散了附近居民。損失估計達十餘萬元。



圖示：元朗一處豬屋昨日發生火警，火勢猛烈，燒死五十隻豬。

離島罪案數字上升 警方已採行動應付

減罪委員呼籲島民互助遏阻罪案

【本報訊】離島罪案數字在過去一年中顯著上升，警方已採取行動應付。據悉，離島地區由於人口密度低，警力不足，導致罪案頻發。警方呼籲島民加強互助，共同遏阻罪案。目前，警方已加強了對離島地區的巡邏，並加強了與島民的溝通。



圖示：離島地區由於人口密度低，警力不足，導致罪案頻發。

來貨充足市銷疲弱 節後鮮果價格回落

大陸鮮果旺產期已過供量減少

【本報訊】由於來貨充足，市場銷售疲弱，節後鮮果價格回落。據悉，大陸鮮果的旺產期已過，供量減少，導致價格回落。目前，市場上的鮮果價格普遍低於節前水平。

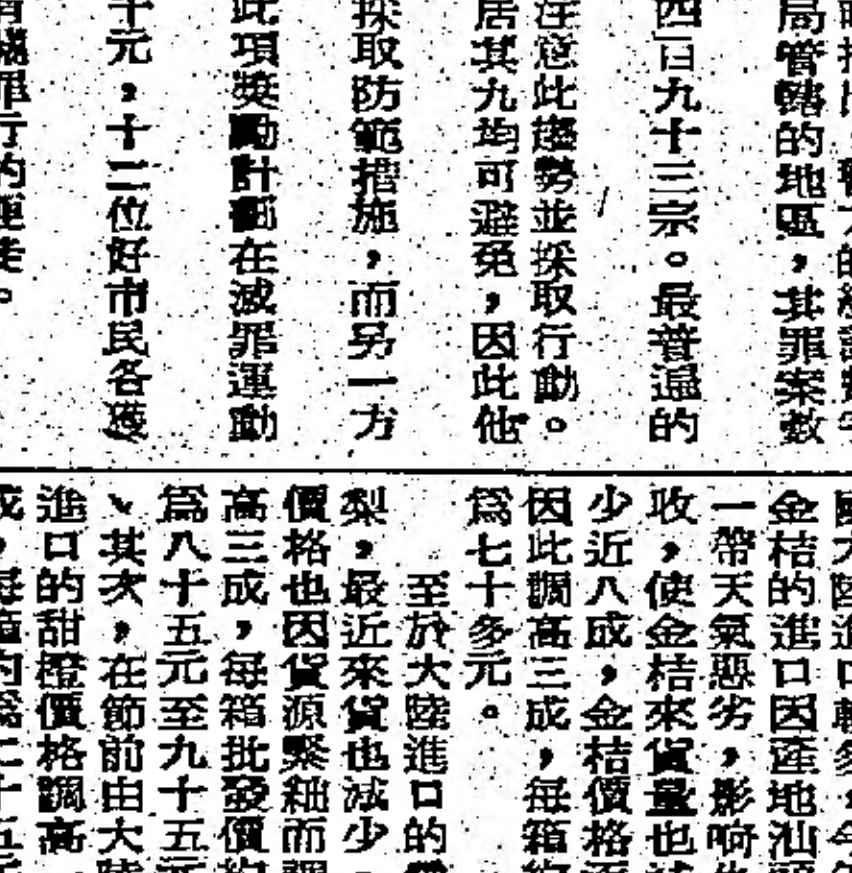


圖示：由於來貨充足，市場銷售疲弱，節後鮮果價格回落。

山光道一段改單程路不必設交通燈

工務局署長表示該路段交通流量不大

【本報訊】工務局署長表示，山光道一段改單程路後，不必設置交通燈。據悉，該路段交通流量不大，設置交通燈並不必要。目前，工務局已決定將該路段改為單程路，並取消設置交通燈。



圖示：山光道一段改單程路後，不必設置交通燈。

華松仙館賀誕 理事就職聯歡

華松仙館昨日舉行聯歡會，慶祝會長壽辰及理事就職

【本報訊】華松仙館昨日舉行聯歡會，慶祝會長壽辰及理事就職。據悉，聯歡會由會長主持，全體理事及會員參加。會上，會長致辭，感謝會員的支持，並祝賀理事就職。聯歡會氣氛熱烈，圓滿結束。



圖示：華松仙館昨日舉行聯歡會，慶祝會長壽辰及理事就職。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

【本報訊】歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報設有讀者論壇，歡迎讀者就社會問題發表意見。本報將對讀者的來信進行整理，並擇要刊登。讀者來信請寄：新華日報編輯部。

九巴應真正改善服務 博取乘客同情

九巴公司應真正改善服務，博取乘客同情

【本報訊】九巴公司應真正改善服務，博取乘客同情。據悉，九巴公司的服務質量一直較差，導致乘客不滿。乘客呼籲九巴公司真正改善服務，包括增加班次、改善車內環境等。目前，九巴公司尚未對乘客的呼籲作出回應。

未婚男子被拍入廣告鏡頭引起尷尬

本人現向律師查詢，週日內將向該廣告公司提出訴訟

【本報訊】一名未婚男子被拍入廣告鏡頭，引起尷尬。據悉，該男子在街上行走時，被一名攝影師拍入廣告。該男子對此表示不滿，並向律師查詢。目前，該男子已決定向該廣告公司提出訴訟。

建議派檢查人員監督巴士改善服務

建議派檢查人員監督巴士改善服務

【本報訊】建議派檢查人員監督巴士改善服務。據悉，目前巴士公司的服務質量有待提高，建議派檢查人員監督巴士公司的服務。檢查人員應對巴士公司的服務質量進行評估，並向巴士公司提出改進建議。目前，有關部門已表示將考慮此建議。

去年有3,726人因繳稅問題而煩惱，他們如何是好？

美國太平洋財務公司幫助他們解決了煩惱

我們的「應急私人貸款」服務，同樣可以為你解決一切金錢上的煩惱！只要你光臨美國太平洋財務公司，任何問題必可迎刃而解。

美國太平洋財務公司首創「應急私人貸款」手續最簡便，利息又合理，24小時內即可取現款應急。今日去申請，明日錢到手。

美國太平洋財務公司並經營各類按揭、買賣貸款、工商貸款及分期付款等業務。申請手續，同樣簡便快捷。美國太平洋財務公司設有九間分行，遍佈港九、旺角及銅鑼灣分行，為方便日間工作繁忙的各界人士，特將辦公時間延長至晚上八時。

你有任何急需，請向就近分行接洽。

美國太平洋財務有限公司

當機立斷 努力前程

聯邦函授學校助你走向目標

Wolsey Hall

ACADEMIC London GCE/AEB 'O' & 'A' Levels
Hong Kong School Certificate

PROFESSIONAL Inst. of Bankers
Inst. of Statisticians
Inst. of Administrative Management
Inst. of Chartered Secretaries & Administrators
British Computer Society
Business Studies

CT Chart Foulks Lynch

Association of Certified Accountants Institute of Cost & Management Accountants Institute of Accounting Staff

The National School of Salesmanship

Management and Marketing Sales Association

Oilmans Correspondence College

- Secretarial Training Courses
- Commercial Teaching Courses
- London Chamber of Commerce
- Royal Society of Arts
- Pitman Examinations Institute
- Professional Courses
- Chartered Institute of Transport
- Institute of Traffic Administration
- Institute of Chartered Shipbrokers
- Institute of Freight Forwarders
- Institute of Purchasing and Supply
- IPS Certificate and Advanced Certificate in Stores Supervision

WRITE IN FOR A FREE PROSPECTUS

The Registrar: Federal Publications Home Studies Division
The Times Book Centre
87-71 Chalmers Road South, Kowloon, Tel. 3-873194

NAME _____ MINATION _____

ADDRESS _____

彩雲商場兩大漢持刀斬人 一羣油脂青年遇襲 殺手逞兇兩人受傷

【本報訊】彩雲商場昨日發生兩宗持刀行兇案。一宗是兩名男子持刀斬人，另一宗是一羣油脂青年遇襲，殺手逞兇，兩人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將兩名兇手抓獲。目前，兩名受傷男子正在醫院接受治療，傷勢穩定。警方已對兩名兇手提出控罪，並將於近日內開庭審理。

萬人簽名書函 反對兩巴加價

教協代表呈交港督

【本報訊】香港教育界昨日向港督呈交萬人簽名書函，反對兩巴加價。據悉，該書函由香港教育界聯合會代表呈交，書中表達了教育界對兩巴加價的強烈反對。書函指出，兩巴加價將嚴重影響學生的學習，並呼籲港督予以考慮。目前，港督尚未對該書函作出回應。

彩雲商場兩大漢持刀斬人 一羣油脂青年遇襲 殺手逞兇兩人受傷

【本報訊】彩雲商場昨日發生兩宗持刀行兇案。一宗是兩名男子持刀斬人，另一宗是一羣油脂青年遇襲，殺手逞兇，兩人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將兩名兇手抓獲。目前，兩名受傷男子正在醫院接受治療，傷勢穩定。警方已對兩名兇手提出控罪，並將於近日內開庭審理。

新界版

春新慶會大樂同埔大 樂歡同人萬

動推加參構機多廿民官內區
目節樂康富豐排安年少青為

【本報訊】區內廿多位官員，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「萬同人歡樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「萬同人歡樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「萬同人歡樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「萬同人歡樂」活動。



區內廿多位官員，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「萬同人歡樂」活動。

上水新春同樂亦盛 近萬老幼同享康樂

【本報訊】上水區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「上水新春同樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「上水新春同樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「上水新春同樂」活動。

【本報訊】上水區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「上水新春同樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「上水新春同樂」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「上水新春同樂」活動。

招待數百老人青少年 坪洲新春有盛會

【本報訊】坪洲區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「坪洲新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「坪洲新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「坪洲新春有盛會」活動。

【本報訊】坪洲區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「坪洲新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「坪洲新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「坪洲新春有盛會」活動。

拜團會商灣荃 榮繁歲新望展

【本報訊】荃灣區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「荃灣新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「荃灣新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「荃灣新春有盛會」活動。

【本報訊】荃灣區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「荃灣新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「荃灣新春有盛會」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「荃灣新春有盛會」活動。

本港新聞

李鄭屋雙層巴士失去控制 連撞八架車輛

【本報訊】昨(廿)日上午十時五十分，李鄭屋雙層巴士失去控制，連撞八架車輛。事故發生在李鄭屋雙層巴士失去控制，連撞八架車輛。事故發生在李鄭屋雙層巴士失去控制，連撞八架車輛。事故發生在李鄭屋雙層巴士失去控制，連撞八架車輛。

聖約翰救傷隊舉行 羅富士盾急救比賽

【本報訊】聖約翰救傷隊，為提高會員急救技術，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「羅富士盾急救比賽」。當日下午二時，在區內各處，舉行「羅富士盾急救比賽」。當日下午二時，在區內各處，舉行「羅富士盾急救比賽」。

新春聯歡 期服務獎

【本報訊】九龍區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「新春聯歡」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「新春聯歡」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「新春聯歡」活動。

鐵道局局長侯偉志 將調往工務司署

【本報訊】鐵道局局長侯偉志，因工作關係，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「鐵道局局長侯偉志」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「鐵道局局長侯偉志」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「鐵道局局長侯偉志」活動。

沙田新春 球類比賽

【本報訊】沙田區各界，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「沙田新春球類比賽」。當日下午二時，在區內各處，舉行「沙田新春球類比賽」。當日下午二時，在區內各處，舉行「沙田新春球類比賽」。

田沙圍地六項 興建橋樑發展住宅

【本報訊】田沙圍地六項，為發展住宅，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「田沙圍地六項」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「田沙圍地六項」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「田沙圍地六項」活動。

房屋署事務助理員 從多方面服務居民

【本報訊】房屋署事務助理員，為服務居民，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。

百福道北角圖書館 本月廿日正式啓用

【本報訊】百福道北角圖書館，為服務居民，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。

遊郊友校師市 歡聯拜團春新

【本報訊】市師友校郊遊，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。

飛鵝山輪姦案 三名涉嫌男子 仍扣留於警署

【本報訊】飛鵝山輪姦案，三名涉嫌男子，仍扣留於警署。三名涉嫌男子，仍扣留於警署。三名涉嫌男子，仍扣留於警署。三名涉嫌男子，仍扣留於警署。

房屋署事務助理員 從多方面服務居民

【本報訊】房屋署事務助理員，為服務居民，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。

百福道北角圖書館 本月廿日正式啓用

【本報訊】百福道北角圖書館，為服務居民，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。

遊郊友校師市 歡聯拜團春新

【本報訊】市師友校郊遊，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。

涉及警車私家車與貨車 界限街三車連環撞

【本報訊】界限街三車連環撞，涉及警車、私家車及貨車。涉及警車、私家車及貨車。涉及警車、私家車及貨車。涉及警車、私家車及貨車。

兩警員一婦人受傷 涉及警車私家車與貨車 界限街三車連環撞

【本報訊】界限街三車連環撞，涉及警車、私家車及貨車。涉及警車、私家車及貨車。涉及警車、私家車及貨車。涉及警車、私家車及貨車。

清潔香港 人人有責 大家合作 保護市容

【本報訊】清潔香港，人人有責。清潔香港，人人有責。清潔香港，人人有責。清潔香港，人人有責。

遊郊友校師市 歡聯拜團春新

【本報訊】市師友校郊遊，為慶祝新春，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「市師友校郊遊」活動。

百福道北角圖書館 本月廿日正式啓用

【本報訊】百福道北角圖書館，為服務居民，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「百福道北角圖書館」活動。

房屋署事務助理員 從多方面服務居民

【本報訊】房屋署事務助理員，為服務居民，特於昨(廿)日下午二時至四時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。當日下午二時，在區內各處，舉行「房屋署事務助理員」活動。

好更大更光X比途用 情況生胎預能 超聲

【本報訊】超聲波，為預測胎兒生長情況。超聲波，為預測胎兒生長情況。超聲波，為預測胎兒生長情況。超聲波，為預測胎兒生長情況。

本港新聞

獨行賊持斧打劫青山道金行 金行職員羣起抗賊

警民攜手擒獲疑犯

【本報訊】昨晚（十四）晚，一名獨行賊持斧頭，在青山道一間金行內，企圖搶劫。金行職員見狀，立即與賊周旋，並向附近巡邏警員求助。警民攜手，最終將賊擒獲。據悉，該賊年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿深色衣服，腳穿黑鞋。警方在接獲報案後，立即展開搜索，並在附近的一處公園內，將該賊擒獲。該賊在案發後，一直否認其搶劫行為，並辯稱其只是進入金行內，企圖搶劫，但被職員發現後，即行逃脫。警方表示，該賊在案發後，曾試圖逃跑，但被職員攔截。目前，該賊已被警方扣留，並接受進一步調查。

警方接獲各類求助 上季接近十三萬宗

【本報訊】警方發言人指出，上季（一九八七年十二月）警方接獲各類求助宗數，共達十三萬零九百宗。其中，求助宗數最多的類別，是「失物失蹤」，共達三萬零九百宗。其次是「交通意外」，共達二萬零九百宗。其他類別包括「家庭糾紛」、「盜竊」、「性騷擾」等。警方表示，上季的求助宗數，較去年同期增加了百分之十。這主要是由於市民對警方的求助意識提高，以及警方加強了對各類求助的處理。

紅磡春節遊藝大會 六千兒童踴躍參加

【本報訊】紅磡春節遊藝大會，昨晚（十四）晚在紅磡體育館舉行。大會吸引了六千多名兒童參加，場面熱鬧。大會由紅磡區議會主辦，旨在為兒童提供一個展示才藝的機會。大會分為多個組別，包括「舞蹈」、「歌唱」、「器樂演奏」等。兒童們在會上表現出色，贏得了觀眾的掌聲。大會負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進社區的凝聚力，並為兒童提供一個健康的娛樂場所。

太安樓一住宅火 女子撲救被火灼傷

【本報訊】昨晚（十四）晚，太安樓一住宅發生火警。一名女子在撲救火警時，被火灼傷。據悉，火警發生在該樓的一間住宅內。起火原因尚不清楚。火警發生後，該名女子立即採取行動撲救，但由於火勢太大，最終未能撲滅。消防人員接報後趕到現場，將火撲滅。該名女子被送往醫院治療，目前傷勢穩定。警方表示，將對火警原因進行調查。

鐵枝從天降 工人破頭顱

【本報訊】昨晚（十四）晚，在太安樓一住宅發生火警時，一根鐵枝從天而降，砸中了一名工人。該名工人被砸中後，頭部受傷，血流不止。消防人員趕到現場後，將該名工人送往醫院治療。目前，該名工人的傷勢嚴重。警方表示，將對事故原因進行調查。

阿里山日出景色美 是拍攝沙龍好機會

【本報訊】阿里山日出景色美，是拍攝沙龍的好機會。阿里山日出景色壯麗，吸引了不少攝影愛好者前往拍攝。據悉，阿里山日出景色美，是因為阿里山海拔高，空氣清新，視野開闊。攝影愛好者們在阿里山拍攝日出景色時，可以拍到日出、雲海、森林等美景。阿里山日出景色美，是拍攝沙龍的好機會。攝影愛好者們可以透過拍攝阿里山日出景色，展現大自然的美麗。

錫錫長洲安老院 會日生人老年申庚 壽祝人老上以歲十八為

【本報訊】錫錫長洲安老院，昨晚（十四）晚舉行了一場慶祝活動。活動旨在為該院的老人慶祝生日。活動中，老人們表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。錫錫長洲安老院負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進老人之間的友誼，並為老人提供一個健康的娛樂場所。

太平洋區旅協年會 十八美國羅省舉行

【本報訊】太平洋區旅協年會，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行。年會吸引了來自各地的旅協代表參加。年會中，代表們就旅協的發展進行了討論，並達成了多項共識。太平洋區旅協負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進旅協之間的交流與合作。

民政處分區會舉辦 新春嘉年華會開幕 招待五千市民歡樂

【本報訊】民政處分區會，昨晚（十四）晚舉辦了一場新春嘉年華會。嘉年華會吸引了五千多名市民參加，場面熱鬧。嘉年華會中，市民們表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。民政處分區會負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進市民之間的友誼，並為市民提供一個健康的娛樂場所。

華僑讀者七海旅行團帶你遍遊台灣風光 是拍攝沙龍好機會

【本報訊】華僑讀者七海旅行團，昨晚（十四）晚在台北舉行了一場活動。活動旨在為該團的讀者提供一個了解台灣風光的機會。活動中，讀者們聽取了有關台灣風光的介紹，並參觀了台北的風景名勝區。華僑讀者七海旅行團負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進讀者對台灣風光的了解。

千四萬票房 百七萬觀眾

閣下唔睇點得!

摩登保鏢

許冠文 許冠傑 許冠英

第三週今天 五場

粉領仍映 嘉禾加開 午夜場

一次趣 睇 睇 睇 睇 睇

三次妙 趣橫生

慶滿零蛋

早開映天14第

座定滿座 晚場滿座

薛哥 薛地 薛地

最新作 喜劇 喜劇

歡迎 歡迎

歡迎 歡迎

太平洋區旅協年會

十八美國羅省舉行

【本報訊】太平洋區旅協年會，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行。年會吸引了來自各地的旅協代表參加。年會中，代表們就旅協的發展進行了討論，並達成了多項共識。太平洋區旅協負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進旅協之間的交流與合作。

羅氏宗會春節活動

初八國拜十一慶燈

【本報訊】羅氏宗會，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行了一場春節活動。活動旨在為該會的會員提供一個歡聚的機會。活動中，會員們表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。羅氏宗會負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進會員之間的友誼。

笑聲震院

【本報訊】笑聲震院，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行。笑聲震院吸引了不少觀眾參加。笑聲震院中，觀眾們表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。笑聲震院負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進觀眾之間的友誼。

歡樂神仙窩

【本報訊】歡樂神仙窩，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行。歡樂神仙窩吸引了不少觀眾參加。歡樂神仙窩中，觀眾們表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。歡樂神仙窩負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進觀眾之間的友誼。

性講座

【本報訊】性講座，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行。性講座吸引了不少觀眾參加。性講座中，專家們就性健康問題進行了講解，並回答了觀眾的提問。性講座負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進觀眾對性健康的了解。

馬康麥杜華

【本報訊】馬康麥杜華，昨晚（十四）晚在十八美國羅省舉行。馬康麥杜華吸引了不少觀眾參加。馬康麥杜華中，觀眾們表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。馬康麥杜華負責人表示，希望透過舉辦這類活動，能增進觀眾之間的友誼。

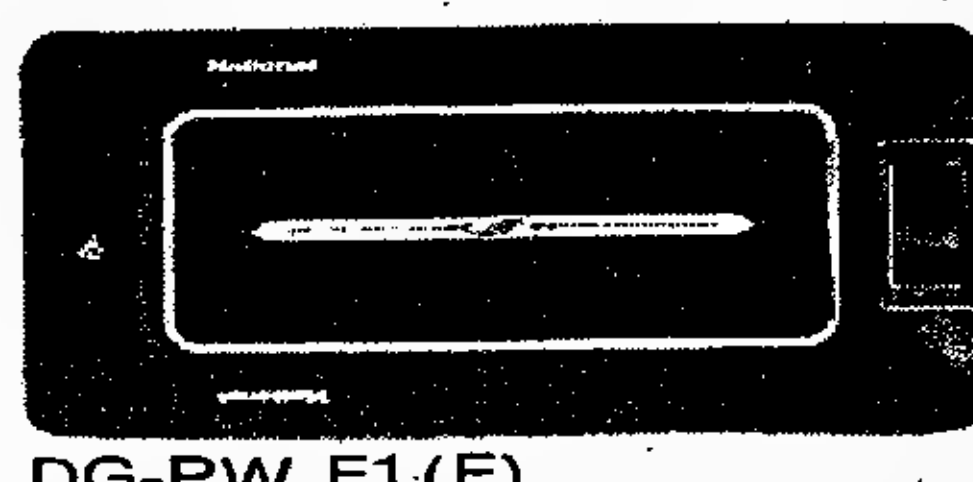
逢星期一出版

第七屆澳門格蘭披士大賽車之ACCP葡國會杯房車大賞，足一埃倫帝利利門之新賽車也。此賽結果為香港之陳又男（TONY CHAN）駕駛一輛在西德原廠改裝之寶馬二零零T-T ALPINA型掄元。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

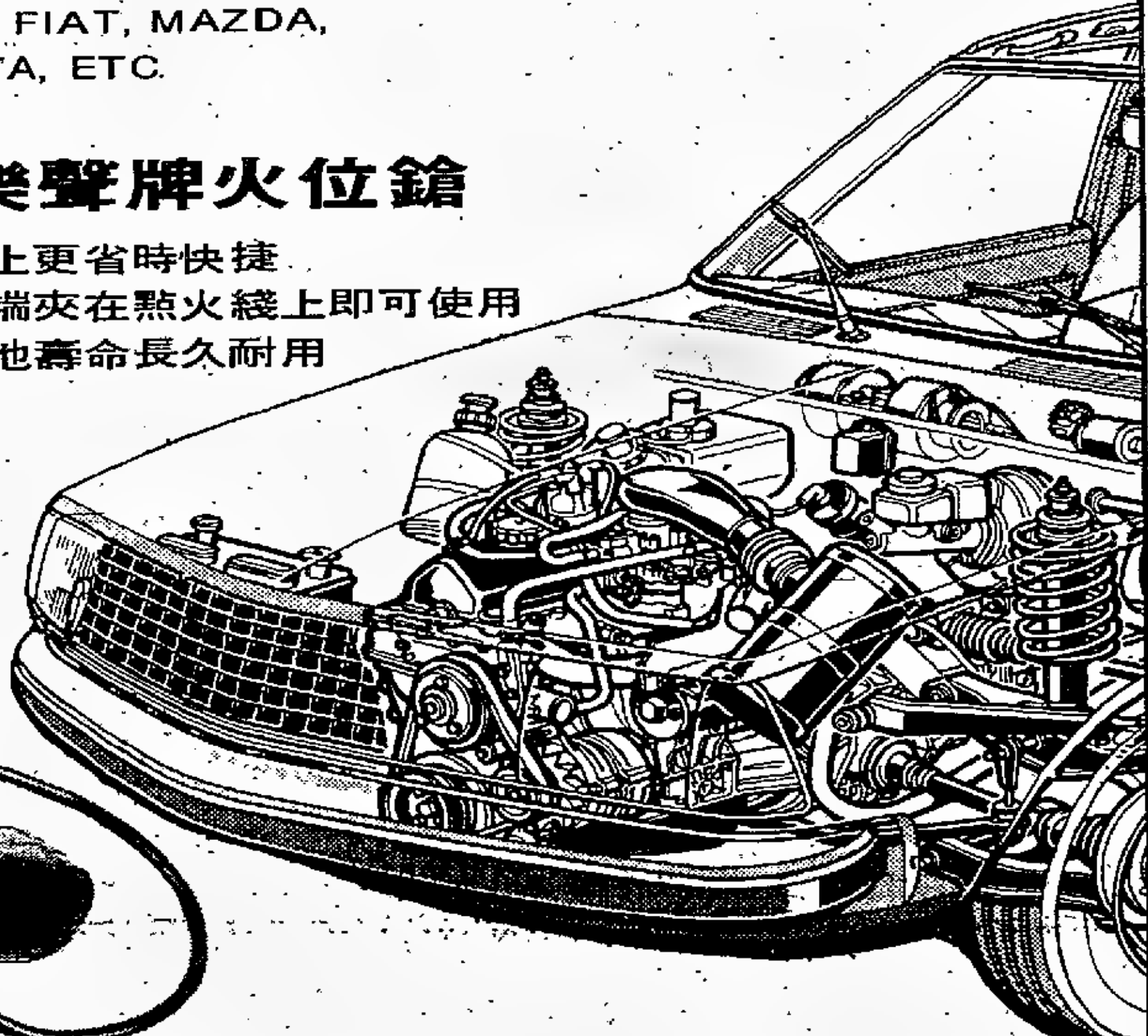
A line drawing of the front door panel of a vehicle. It shows the interior door handle, a lock button, and a small rectangular panel with a key symbol. A double-headed vertical arrow indicates the range of motion for the door latch mechanism.

- * 無須手攬車窗，省時快捷
- * 自動控制開關，毫不費力
- * 備遙控按鈕，行車時亦能操控自如
- * 過隧道及雨天時更覺方便



適合下列車輛安裝：—
PORSCHE 911S, 924; BMW 323i, 320, 316;
ALFA ROMEO, HONDA, DATSUN, FIAT, MAZDA
MERCEDES, MITSUBISHI, TOYOTA, ETC.

- * 乾電池操作，比接駁在汽車電池上更省時快捷
- * 操作容易，只需將火位鎗電線尾端夾在點火線上即可使用
- * 獨有分配頻率照明電路，保持電池壽命長久耐用
- * 用電：兩枚UM-1 乾電池



垂詢請電 5-256161-8
信興電器貿易有限公司

服務中心: 交通貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓、電話:12-281771
分站: 香港中環聯邦大廈1401室、電話:5-255161 8
 香港歌頓道三號地下、電話:5-709444
 九龍彌敦道625號麗斯大廈二樓、電話:3-315111
 九龍北帝街二號、電話:3-7130434
 廣州人民南路111號地下、電話:89398

示範及安裝
光偉行 干諾道中156號寶基大廈701室
電話：5-441471 5-439765

金門旅遊 3-319151-3

平價機票市場

台北	\$ 680	東京	\$ 1,000
曼谷	\$ 600	新馬	\$ 1,750
倫敦	\$ 1,250	韓日台	\$ 1,490
澳洲	\$ 1,530	美國	\$ 1,470

旺角登打士街6號近松露華士閣20室2010室

金輝

旅運公司

3-9681 323-951635

農曆新年加班團		機位有限 請早從速	
台灣鴻運	7天 \$2290	馬星泰	11天 \$3688
台灣鴻運	7天 \$2490	馬星泰	11天 \$3990
菲律賓	6天 \$1988	泰國曼谷	7天 \$2340
韓國	4天 \$2090	日本本邦	7天 \$3380

台灣快征 \$160 10天包出	3晚單房 財 \$600 財 \$500 財 \$350 大平洋261	農曆新年 台北特別機票
---	--	------------------------------

九龍匯豐道655號中環行1106A室

中國風光

東莞狩獵三天團
桂林、南寧、廣州七天
蘇、杭、無錫、上海八天
西湖、星湖、從化、廣州五天
星湖、從化、廣州五天
——請向各大旅行社接洽——

欣欣 旅遊(香港)有限公司
3-842277 3-849192
5-488238 5-239392

台北 機票十酒店十接送
芝麻大酒店 \$ 980
麒麟大飯店 \$ 860
中環大飯店 \$ 845

四天自由團 台灣七天豪華團
實惠五天海陸空團 台証只收本港美金 \$35
少行往陸 700 里 14 天南航包可定期出遊
五行往陸 9 天 \$1790 2 月 1 至 2 月 8 日出發
2 月 3, 4, 5, 7, 10 2 月 10 至 2 月 11 日出發
中環郵政局對面 21-27 號新地不換地 4 號

康年



中華民國觀光局審定
台北市
甲種(國際)旅行社特營

是 **北京天壇??**
是 **台灣** 的珊瑚潭景

浮坪天壇

旅團總匯 *天天出
歡迎同業指導 招收散客

香港辦事處：大道中14號大豐行1001室(電梯第10)
(5257148-9) (5224765 夜宿) 8700757


 香港華商
 旅遊協會會員


祐基旅遊有限公司 5-437693 5-458285 5-437820 5-433637		
泰國 五天 \$1590 七天 \$1690	馬星泰 九天 \$3090 十一天 \$3790	台灣 九天 \$2190 七天 \$1780
菲律賓 六天 \$1599 七天 \$1699	馬星 六天 \$2490	韓國 四天 \$1890 六天 \$2490

中環德輔道中142號大生銀行大廈1404-7室

漢誠 3-883071 5-438221
3-889734 5-438231

全台灣環島觀光團

五天 \$1490 七天 \$1710 九天 \$1890
住圓山、芝麻城、希爾頓、內陸機
出發：逢星期日

星馬雲頂高原 曼谷 芭堤雅
七天 \$2288 六天 \$1988
出發：逢星期一、六 出發：逢星期三

九龍旺角摩創大廈415室 (按3)
香港中環李寶禧大廈512室

利達 旅遊社有限公司
3-676882 3-685567

特快台証 十天出証
世界各地 平價機票
東南亞團 天天出發
歡迎垂詢

九龍尖沙咀新世界中心商業大廈610室

利安
5-434008 5-450143
3-7213183 3-7210543

日航假期

九州七天 \$3630 本州七天 \$3630

2% 1% 3% 1% 2% 3% 1% 1% 2% 1% 2% 1%
1% 2% 1% 2% 1% 3% 1% 1% 1% 1% 3%

九龍尖沙咀彌敦道100號萊佛士大酒樓地下
香港干諾道中140號141號陳山木大廈地下

佳麗安 旅遊有限公司
 5-264549-0 5-241845

泰國芭堤雅四天	\$ 1680	5 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₂
泰國芭堤雅五天	\$ 1590	5 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₂
芭堤雅桂林河橋八天	\$ 1799	5 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₂
台灣花蓮四天團	\$ 1350	5 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₂
台灣七天豪華團	\$ 1850	5 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₂

代售各大航空公司機票
 香港德忌利士街17-19號德和大廈4字全層(奧利登)對面

九各大旅行

永安		銅鑼咀 5-774779	
		沙咀咀 3-694447	
		沙咀咀 3-846484	
日本本州八天壽集團	\$3580	逢星期三六出爐	
台灣八天壽集團	\$1980	逢星期三六出爐	
台灣七天壽集團	\$1750	逢星期三六出爐	
香港八天壽集團	\$1980	逢星期三六出爐	
曼谷信得及八天壽集團	\$1980起	逢星期三六出爐	上出爐
曼谷信得十天壽集團	\$3880	逢星期三六出爐	
鹿洲十天壽集團	\$3880	逢星期三六出爐	
鹿洲十三天壽集團	\$7980	逢星期三六出爐	
鹿洲廿三天壽集團	\$5880	逢星期三六出爐	
分銷：銅鑼咀5-774779 沙咀咀3-694447			
旺角3-846655 中環12-432631 北角5-705352			
香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室			

香港觀光 WONDERLAND TOUR
3-7210361-6

清邁・曼谷七天團 \$2050 逢星期四
台灣暑假酬賓七天團 \$1650 逢星期六
日本本州八天團 \$2988 逢星期日
馬尼拉十二天團 \$3190 逢星期五
免費代辦各國簽證・各地廉價機票
九龍尖沙咀彌敦道88號1樓E座

美和 5-23/184-8
代理航空公司機票

日本八天	\$2990	泰國六天	\$2050
韓國四天	\$1990	菲律賓六天	\$1590
韓日七天	\$3330	星馬泰十二天	\$3390
沖繩五天	\$2299	夏威夷七天	\$3690
台灣九天	\$2190	美國西岸八天	\$5280

香港總行：香港大道中36號萬和大廈1001室
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

盛華	5-420974-6
富麗非島七天	\$ 1788
日本本州八天	\$ 2990
星馬七天	\$ 2780
星馬泰十一天	\$ 3680
北京七天	\$ 2375
國泰華東直航八天	\$ 2750
桂林、南寧六天	\$ 1790
代售各地特價機票	代訂東方賓館房間
香港德輔道中254號金線商業大廈502室	

金城 3-668695 3-670211

菲律賓 逢星期六上午出
額滿即止
百島遊足七天 \$1399
節目豐富★特價酬賓
全線採用豪華空調船游旅遊，與別不同，歡迎比較
首創遊覽蓬達灣之大富郡及山明水秀之百島
(HUNDRED ISLANDS)
香港中環大活字館旁 電話 631862
九龍尖沙咀彌道何鴻源大廈221室

社聯合廣生

日本 九州

七天高級超豪華遊 \$3530

- ☆乘日本航空公司出發，先飛大阪，東京返港，節省行程10小時
- ☆佳日本最豪華京王巴喇沙，大阪東洋及山田湖酒店，全程食酒一流
- ☆欣賞世界三大之美加達夜總會及寶塚歌劇
- ☆安排乘坐世界最快之新幹線(子彈火車)
- ☆晚間九州假期，全日全港全港

台灣

別開張 七天豪華團 \$2080

台北、台中、台南、高雄、溪頭、烏
日、日月潭、澄清湖、石門水庫、花蓮及
七市內觀光

含食宿、節目豐富

早出發日期：多、%

天團 \$1780

台

天
☆住宿
☆代辦

4

北

出發\$990起

新亞 / 世紀大酒店三晚
 四日遊
 轉機位及辦理出境手續
 機場至酒店免費來回接送

星

八大豪華遊

☆齊全全球服務熱心之星
 ☆全權直銷、中菜為主、
 ☆新年加班遊：3%、3%

星

國聯旅遊有限公司

香港德輔道中680號萬宜大廈1205
 5-2340407 8-2546663 2347474

馬
普吉
 價\$3088
 豪華機早上出發
 隨辦，一流享受

曼谷
 芭堤雅
 六天豪華團 \$2288
 ☆豪華豪華客機
 ☆芭堤雅可自由騎馬、垂釣、盡情暢遊著名
 東方夏威夷
 ☆訂位直單，安全可靠
 ☆專人領隊，經驗豐富，保証賓至如歸
 ☆出發日期：%，%，%，%，%，%

會址：
香港德輔道
106-108號
鴻德大廈203
電話：
5-458384
5-452370

過經要仍但，劣惡麼那年去像不使即，「敵受面兩」是將仍年一來未但，年一的劣惡最境環了過度算總在現

[illegible]

正能夠提高港貨的出口競爭力。至於國際美元的匯率堅挺，主要是受到列根的經濟政策與美國較高的利息造成人心過份看好，往後的走勢，仍要看美國的經濟

(特訊)歐美各國的經濟不景，無疑使本港製造業受到很大的打擊，但這種打擊看來仍有待觀察。據最近公佈的數據顯示，去年十二月份至今年一月份的出口額，按年計只上升百分之五點二，而去年同期則上升百分之十五點七，可見工業情況之惡劣。由於工業產銷情勢欠佳，一般預料在未來一年前，出口額將比前年下降百分之十至十五。

壓力仍存在且會再次升高，故此，優惠利率降低很有可能是屬於短期性質，即使短期內美國的利息再調低，估計其跌勢也會很緩慢。

綜合以上分析，近期美國利率不易迅速作大幅度的回降，至於本港的

行情 世界 低價

根據中華廠商會去年十月的一項抽樣調查顯示：每一百名製造商當中，有廿八名轉向炒賣地產、黃金和股票。

究其原因，主要是工業界面臨的困難頗

去年，銀行貸給投機市場經紀款項遂展而及製造商學。在首三季，製造業貸款

張氏又指出：春茗生意到目前為止，所接的更顯著減少，比往年約減少百分之十至二十，年夜飯則尚算滿意，情況與往年相若。

也預料今年飲食業



金屬與樹膠汽車脫離

恐怕要保一持，醒翻前，迷時間。

萊期。斯際，黃金一馬當正在一九八〇年二月二十一日創下每英兩八五〇元零的顯峰值，一年後美金價值已跌入五百美元之內降幅超過三分之一強。

美國的利率居高不下，業已阻止加工商立下原料存貯，同時投機客鑒於美債相的利息公噸(噸)以銀以一週廿四小時通

的存糧和胡椒號內去
月外初旬起比，除
外均屬虧蝕局面：
噸：一三，〇一五
噸：（去年）二五
噸：（去年）二五
銀：六，八四〇公
銀：二，八〇〇公
船：五七，〇五〇
船：二五，〇〇〇公
二五，〇〇〇公

受到市場存貨山嶽的壓
力。
可。可見之所以大跌
乃因非個主要生產
國，可受海峽和黎及
利亞，可能出滑持貨的
影響。

錫。經歐洲表退打擊
的錫，九個月來價格
已掉落百分之二十六，
目前市價已接近戰前
總理事會所定之價格。

在 香港

星期	一個月
	二個月
	三個月
	六個月
	十二個月
最低存款額	
在 香港	



滙豐財務有限公司

滙豐授信財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

定期存款利率行情

期限	滙豐 授信財務	期限	滙豐財務及 授信財務
廿四小時 通知	16.75 %	十八個月	13 %
兩星期	17.25 %		
一個月	16.625 %	兩年	12.5 %
二個月	15.625 %		
三個月	15.375 %	三年	12 %
六個月	14.75 %		
十二個月	13.75 %	四年	11 %
		五年	11 %

最低存款額：滙豐財務：\$1,000 滙豐授信財務：\$50,000

超過一年期限之存款，每半年付息一次。

滙豐銀行各分行均代辦理

查詢電話：5-7908221-3-959614

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

而已。

杜蘇說：製衣業似乎有理由令人充滿信心，現在的訂單情況已令人鼓舞。電子業的手表業、鐘錶業領先增產的工業界，而紡織貿易亦不巨大失落。失業方面，杜蘇說：目前製造業的情況並不太壞，不過不少廠家出工單較少而將經過工作的人數減至四成左右，以致工人工作時間減少三倍。

其中有一間開辦紡織廠救濟生工場，該工廠救濟生多屬多倫多最大的一間私立學校，該工廠救濟生工廠救濟生時常有一間與另一有帶有多個多倫多工廠救濟生工場之聯繫關係，若有必要，甚至可以在一日之內移居到四百人。

香港國際勞工聯盟秘書長里加力表示：本港正經經濟衰退及食部局發出的訂單甚少只屬於短期性質，而並非一蹶不振。現在問題是這種情況會持續多久及它對本港有多大影響。

基督教社會服務委員會理事表示：現時之失業率甚高是不太嚴重。個別家庭之工人，其工人在不能回可找到其他工作。

勞工嚴重的「旁路粉粉」現象的增加。

又未能大幅度調整貨物價格，形成成本增加，為多年后所見。大隆紙廠，本公司，香港九龍的士打實地商會負責人盧國英表示，新舊期間的士打生產出貨不多，現象一如以往，結算來，甚至比去年同期下降。

總結來說，今年本港的經濟仍係在糾纏迷途之際，雖然前途還未明朗化，但是，雖然工業發展趨向改善，但價值仍有顯著的增長，如果果能從事投機，這風氣將會助長勞力的，事實上去年來社會的風氣則更趨於此勢而獲心理平衡而生，有當局官員指出加以修正的要務，如何引導資金投入房地產，以境外的投資，如銀行匯豐，揭上房地產，土地市場的上升及緩慢而強壯舉行的心理，把輕巧的舊門精神，必須改變工業界，市面動力，通過工業提高出口口的稅收和動力，惟有這樣才能打開目前的困難，當商業界逐漸恢復後，市場的活力當可隨着起來（本報記者）

中共經濟調整面面觀

表面上看，經濟調整似乎使中共遇到很多困難和痛苦，同時還要走過一段漫長的時期才能走向四化，但事實上經過十年文化大革命後的經濟已面臨一種更深刻的危機。

最近一時期，中共經濟調整的方針，已從「調整、改革、鞏固、提高」，轉變為「調整、改革、鞏固、提高、發展」。這說明中共對經濟調整的認識，已從單純的調整，轉向調整與發展並重。這種轉變，是中共經濟調整進入新階段的標誌。

中共經濟調整的動機，主要是由於十年文化大革命對國民經濟造成的嚴重破壞。在文革期間，國民經濟的各個部門都遭到了嚴重的打擊，生產力遭到了嚴重的摧殘。為了恢復國民經濟，中共不得不採取調整的方針。調整的對象主要是農業、輕工業和商業。調整的內容包括：縮小基本建設規模，減少重工業投資，增加農業和輕工業投資，以及擴大商業和服務業。

中共經濟調整的成效，在短期內是顯而易見的。農業生產得到了恢復，輕工業產品增加了，商業和服務業也開始活躍起來。這說明調整的方針是正確的，是符合國民經濟發展需要的。

但是，中共經濟調整也面臨著一些困難。首先是資金短缺。由於十年文革，國家財政已經陷入了嚴重的困境。為了支持經濟調整，國家不得不採取一些非常措施，如發行公債等。其次是技術人才短缺。由於文革期間對知識分子的打擊，許多技術人才被迫離開了工作崗位，這給經濟調整帶來了很大的困難。

儘管面臨著這些困難，中共對經濟調整的信心是堅定的。中共認為，只要堅持調整的方針，國民經濟一定能夠得到恢復和發展，中國也一定能夠實現四個現代化。

色失的象氣春新 前淡的濟年了象徵

香港，除消不天一動活機投的業工害危。言可途前有沒濟經。色失的象氣春新。前淡的濟年了象徵。

新氣象，新氣象，新氣象。這是在香港街頭，人們對新的一年充滿了信心。然而，在繁華的背後，經濟的困境卻是不容忽視的。去年，香港的經濟增長放緩，失業率上升，通貨膨脹壓力增大。這使得香港市民對新的一年充滿了擔憂。

但是，香港政府已經採取了一系列措施來應對經濟困境。政府增加了對基礎設施的投資，並加強了對金融市場的監管。這些措施旨在穩定經濟，並為市民提供更好的生活環境。

儘管面臨著挑戰，香港市民對未來的信心依然堅定。他們相信，只要政府繼續採取有效措施，香港的經濟一定能夠走出困境，迎來新的繁榮。

暖天和氣與購力不振影響 皮衣工業增長放緩

皮衣工業增長放緩。暖天和氣與購力不振影響。皮衣工業增長放緩。暖天和氣與購力不振影響。

隨著天氣的轉暖，市民對皮衣的需求明顯減少。這使得皮衣工業的銷售額下降，增長速度放緩。許多皮衣店都面臨著庫存積壓的問題，不得不採取促銷措施來清理庫存。

此外，市民對經濟前景的擔憂也影響了他們的消費能力。許多人表示，由於經濟不景氣，他們在購買大件商品時更加謹慎。這進一步加劇了皮衣工業的困境。

皮衣工業協會表示，他們將採取措施來應對目前的困境。他們建議市民在購買皮衣時更加理性，並希望政府能夠採取措施來刺激消費，以幫助皮衣工業走出困境。

高提額稅免議倡從 值稅票產收地談徵

加增可面方另，動活機投壓可面方一，益收房庫。無已額稅免高提，際之加增用費生在了。延拓再可。

從徵收地稅的角度來看，提高房地產稅的徵收標準，將有助於增加地方財政收入。這對於改善基礎設施和提供公共服務是非常有利的。然而，提高稅收標準也面臨著一些挑戰。

首先是徵收標準的確定。如何公平合理地確定徵收標準，是一個需要認真研究的問題。其次是徵收的難度。由於房地產市場的複雜性，徵收地稅面臨著很大的困難。

儘管面臨著這些挑戰，政府已經決定從徵收地稅的角度出發，提高房地產稅的徵收標準。政府希望通過這一措施，增加地方財政收入，並促進房地產市場的平穩發展。

道亨銀行

道亨銀行代收
建利財務有限公司存款
利率行情

期限	利率	期限	利率
一個月	16.625%	六個月	14.50%
二個月	15.625%	一年	13.50%
三個月	15.375%	半年	12.25%

最低存款額港幣五萬元
其他存款利率，歡迎查詢。

道亨銀行所有分行均接受上列存款

總行：5-47141 總行：3-427323
銅鑼灣分行：5-891068 旺角分行：3-815231
中區分行：5-251841 新南區分行：3-275189
跑馬地分行：5-756280 深水埗分行：3-877337
北角分行：5-719876 油蔴地分行：3-688814
西區分行：5-488767 紅磡分行：3-635235
西營盤分行：5-460113 灣仔分行：12-244821
青山道分行：3-872554 上水分行：12-908425

建利銀行國際集團成員

獲多利有限公司

香港上海銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	16.750%	三個月	15.375%
兩星期	17.250%	六個月	14.750%
一個月	16.625%	一年	13.750%
二個月	15.625%	兩年	12.250%

(最低存款額港幣50,000)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款」利率

總行：中區和道大馬路五樓 電話：5-263095
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-213166
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-480236/7
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-766206
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-685239
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-854027/8
中區分行：中區和道大馬路 電話：3-423243

船船體解年去 艘二零百三共 多單新船造年兩近

剩過能可位順輪航

去年，全球造船業經歷了巨大的挑戰。由於經濟不景氣，許多造船廠面臨著訂單減少和資金短缺的問題。然而，在過去兩年，全球造船業已經開始復甦。許多造船廠都接到了新的訂單，並開始建造新的船隻。

據統計，去年全球共建造了二百三十多艘新船。這說明造船業正在走出困境，並開始恢復生產。這對於全球貿易和經濟發展都是非常有利的。

世界銀行的 今年將倍增

世界銀行的貸款總額預計將在今年內倍增。這將有助於支持發展中國家的經濟發展和基礎設施建設。世界銀行表示，他們將繼續致力於促進全球經濟的增長和穩定。

香港商業銀行 THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：德輔道中120號 電話：5-458111-7
西區分行：文咸街68號 電話：5-435091
西區分行：文咸街68號 電話：5-818310
西區分行：文咸街68號 電話：5-790672
西區分行：文咸街68號 電話：5-685143
西區分行：文咸街68號 電話：3-960236
西區分行：文咸街68號 電話：3-820147
西區分行：文咸街68號 電話：3-265127

大輝金融投資有限公司 RENOWN CREDIT LIMITED

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
24小時	16.50%	三個月	15.50%
一個月	16.50%	六個月	15.25%
二個月	16.00%	一年	14.00%

其他主要業務
工商放款 股票按揭
外匯買賣 珠寶按揭
出入口押匯 藝術品按揭
出口信貸 樓宇按揭
票據貼現 投資顧問

地址：香港中環皇后大道中18-18號
新世界大廈1211室
電話：5-260281

三星期利率 17.75%

港幣存款利率

存款期	年息
一個月	17.50%
二個月	17.25%
三個月	16.75%
六個月	16.25%
一年	15.75%

凡在本公司有存款者如有意借款可獲貸款
其利息以定期存款利率加1-3%

日本信用保証財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)
香港總行：中區皇后大道中17號
電話：5-266415

總行：5-7902669 南山道分行：3-744543
銅鑼灣分行：5-760445 旺角分行：12-812901
灣仔分行：5-746245 土庫灣分行：3-657061
中區分行：5-700371 油蔴地分行：3-677048
跑馬地分行：5-685136 尖沙咀分行：3-698395
上環分行：5-449808 深水埗分行：3-815391
西區分行：5-479148 葵青區分行：12-434187
香港分行：5-538231 元朗分行：12-762146
香港分行：3-440264 葵青區分行：12-200121
新南區分行：3-283175 葵青區分行：12-665207
旺角分行：3-940253 葵青區分行：5-213123

THE BANK OF CANTON, LIMITED 廣東銀行

創立於香港一九一二年

總行：德輔道中6號 電話：5-245011
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-239550
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-706231
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-766261
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-249341
中區分行：中區和道大馬路 電話：5-436322

九龍分行：5-802292
深水埗分行：5-790672
新南區分行：5-770071
新南區分行：5-270145
新南區分行：5-766261
新南區分行：5-249341
新南區分行：5-436322

香港商業銀行 THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：德輔道中120號 電話：5-458111-7
西區分行：文咸街68號 電話：5-435091
西區分行：文咸街68號 電話：5-818310
西區分行：文咸街68號 電話：5-790672
西區分行：文咸街68號 電話：5-685143
西區分行：文咸街68號 電話：3-960236
西區分行：文咸街68號 電話：3-820147
西區分行：文咸街68號 電話：3-265127

微求碎股 及各類碎股

微求碎股及各類碎股。本公司現正徵求各類碎股，包括股票、債券等。如有意出售者，請將碎股送至本公司，我們將根據市場行情進行收購。

WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元
自動儲蓄存款利率

期限	利率	期限	利率
一個月	16.00%	三個月	15.50%
一個月	16.875%	六個月	15.00%
兩個月	16.00%	一年	14.00%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭

十年分期 週息18.00%
十五年分期 週息19.00%
歡迎查詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環皇后大道中永安祥大廈上樓

亞洲聯合金融投資有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED

(實收資本港幣肆仟萬元)
政府註冊接受存款公司
各項存款利率行情

期限	港幣	美金
廿四小時通知	16.750%	17.375%
一個月	17.000%	17.375%
二個月	16.250%	17.250%
三個月	16.250%	17.000%
六個月	15.500%	16.500%
九個月	15.250%	15.000%
一年	15.250%	15.000%

一年以上之存款利率面議
欲知詳情請電：5-258202-8 5-215277-8
或親臨中環皇后大道中27樓

廣安銀行 Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

西區分行：5-496321 灣仔分行：3-653371
西區分行：5-460185 紅磡分行：3-633301
西區分行：5-538135 土庫灣分行：3-642313
西區分行：5-681141 九龍城分行：3-825666
西區分行：5-776072 新南區分行：3-232889
西區分行：3-805358 葵青區分行：3-894211
深水埗分行：3-964167 葵青區分行：12-247121
大角咀分行：3-944125 葵青區分行：12-444108
油蔴地分行：3-887505 葵青區分行：12-794183

永亨銀行 WING HANG BANK, LTD.

經營一切銀行業務
歷史悠久 信用昭著

總行：皇后大道中161號 電話：5-4345111
中區分行：皇后大道中228號 電話：5-260331
金鐘分行：中區和道大馬路 電話：5-444421
西區分行：德輔道中139-141號 電話：5-488118
西區分行：軒尼詩道333-335號 電話：5-739331
西區分行：寶雲街141號 電話：5-696223
西區分行：寶雲街141號 電話：5-573131
西區分行：寶雲街141號 電話：3-841540
西區分行：康樂街51-67號 電話：3-910673
西區分行：康樂街51-67號 電話：3-802244
西區分行：康樂街51-67號 電話：3-270111
西區分行：康樂街51-67號 電話：3-424114
西區分行：康樂街51-67號 電話：12-294411

銀行指南 BANK DIRECTORY

逢星期一出版

華僑經濟

<p>Spending by the household, business, government and international sectors determines the value of goods and services produced.</p>	<p>out by firms as wages, salaries, interest, dividend, rent, etc., plus undistributed profits. However, in practice,</p>	<p>who had brought about the war were purged, i.e. accused in court. An international tribunal was</p>	$= \frac{1}{2} \left[\frac{1}{2} \sin 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \right]$
---	---	--	--

curve $y = x^3$, the line $x = 1$ and the x-axis

(i) about the x-axis,
(ii) about the y-axis.

Spending by the household, business, government and international sectors determines the value of goods and services produced.

In principle, each of these methods of measure-
ment should give the same result, since the flow of expenditure on goods and services must equal the sales value of those goods and services, which in turn must equal the incomes paid out by firms as wages, salaries, interest, dividend, rent, etc., plus undistributed profits. However, in practice,

1. Important military leaders who had brought about the war were purged, i.e. accused in court. An international tribunal was

明德出版社岑彥俊提供資料

$$= \frac{1}{2} \left[\frac{1}{4} \sin 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \right]_{\frac{\pi}{2}}^{\frac{\pi}{3}}$$

5. Find the ratio of the volumes formed by rotating the area enclosed by the curve $y = x^4$, the line $x = 1$ and the x-axis

- about the x-axis,
- about the y-axis.

聖尼地城明愛中心，組及社區工作部，新或類擲飯之類，起碼也要一元，一碗白飯七角，一罐「列易」一元，一罐「列易」二元。

進一步說，如果在街邊牌檯去吃，一碗叉燒年人解決在家庭。電話：(一)面談

各各方面所退到於每日下午二時至五時止。

熱線電話：三三六四。

[illegible]

元朗國際地產

新界港九 樓宇土地
租賃買賣 客路極廣
成交快捷 歡迎委託
地址元朗大馬路159號閣樓
12-177215 12-783530

請於二四一至五時
電北角一二八八

教授古學 個別
上學
男拾元小箱二人或三
拾拾元每天上學H
485471 郭先生洽

集賢畫苑

藝術繪畫兒童畫團仔好
尼詩道二五號八A 實
電話七四二八七

英語流利

女秘書欲與能操純正北
京語人士交換課程請函
CPO BOX 666

留學加拿大

★★★
 ★香港學生找尋加拿大、多倫多、
 ★學費詳細請來函查詢：
 MR. SOMNATH, BOX 6521,
 STATION A, TORONTO, CANADA

會計 全科
 商業 全科
 校址：亞答街

旺角彌敦道719 號銀都大

海燕藝術學院

歌 選唱各類歌曲
自唱 獨唱 合唱
個別或集體班
基礎聲樂訓練
選唱各類歌曲

兒童班速成班
保送名級考試
鋼琴 小提琴
結他 電子琴

古華國樂等
師資 粵菜

電話 39511437/3962824

[illegible]

院 厦門弼院插者有
五口教址近裡
樓上即名別上謀名資科

院 譚寶生
教務長：伍卓湛

大專學生
 誠聘中西以下同學
 數理各科富經驗者
 電話：7689945

王	經驗	蔣治	畢業	晚中學	蔣治	補習	王
合	電	合	合	合	合	合	合

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，最便各界，最速最準，最廉最廣，最易最便，最靈最速，最公最平，最誠最實，最信最真，最明最瞭，最簡最便，最省最便，最速最準，最廉最廣，最易最便，最靈最速，最公最平，最誠最實，最信最真，最明最瞭，最簡最便，最省最便。

訪尋

尋人啟事：本人於一九八九年一月間，在香港失蹤，至今未見，如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

汽車

汽車買賣：本人現有自用汽車一輛，欲出售，有意者請洽。

聘請

聘請：本人現有職位空缺，欲聘請人才，有意者請洽。

急聘

急聘：本人現有職位空缺，欲聘請人才，有意者請洽。

急聘

急聘：本人現有職位空缺，欲聘請人才，有意者請洽。

急聘

急聘：本人現有職位空缺，欲聘請人才，有意者請洽。

急聘

各類招聘啟事，包括會計、文員、司機、教師等職位。

各類招聘啟事，包括會計、文員、司機、教師等職位。

各類招聘啟事，包括會計、文員、司機、教師等職位。

各類招聘啟事，包括會計、文員、司機、教師等職位。

各類招聘啟事，包括會計、文員、司機、教師等職位。

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號



集團經營穩健妥善可靠
直屬分行 直設海外 直接處理

佳寧集團

富麗菲島

\$1588

2月1,2,8,9,11,15,16,18,22,23,25日
3月1,2,4,8,9,11,15,16,18,22,23,25,29,30日
4月1,5,6,8,12,13,15,19,20,22,26,27,29日
5月3,4,6,10,11,13,17,18,20,24,25,27,31日


- 乘搭馬尼拉國際航空公司及菲律賓航空公司豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，賞盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地一切風土人情。

請向各大旅行社查詢

富諾 H-433384
H-442777
K-301988

**西星肇廣
樵湖慶州**

四天豪華遊 \$ 600
逢星期五出發
(港穗冷氣直通車來回)


康年

5 257148-9-0
 5 224765

台北四天三宿自由團
 由 \$760至 \$1280
 機票+酒店+機樓接送

著名台証
特平機票 台北

高雄	紐約	羅省	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大阪	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大皇行一〇〇一室



吉時吉

中國遊覽團

—— 廣東特選團 ——

廣州、從化三天遊	(星期五) \$395
廣、佛、西樵、星五天	(星期五) \$555
廣、從、佛、星、西樵六天	(星期五) \$680

\$195

惠州西湖
二天
星期六出發

江南八天豪華團

\$1788

直航

上海探親團

(逢星期五) **\$2788**

九龍尖沙咀加連威老道21號A德立大廈四樓

K: 694971-4 T: 695545-8

 **祐基** 旅遊有限公司
5-437820
5-437693 5-44335

北京6天直航 \$3188

廬山、南昌、石鐘山
六天 \$1880 (全程飛機)
七天 \$1880 (三程飛機, 直通車返)
逢星期日出發

杭州、蘇州、無錫、南京、上海
9天 \$2880 11天 \$2980

總舖: 中132 41-42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



ots

海外旅遊機構

5-246196 5-246197

英國夏威滿七天 \$3280

澳洲西岸十天空峯園 \$5988

安南歐遊團十五天 \$7650

曼谷芭堤雅六天 \$1650

曼谷富士山五天 \$3230

新加坡四日遊 \$1690

日本南北九州六天 \$3220

日本九州八天 \$2950

星馬峇厘四晚六天 \$2188

星馬峇厘三晚六天 \$2090

全台灣四日 \$1800

菲律賓歐陸七天 \$1550

第三、六出發

每月兩團出發

每月四團

逢星期日、二、四、六出發

逢星期日、六、六出發

逢星期日、六、六出發

逢星期日、五、六出發

逢星期日、四、六出發

逢星期日、四、六、六出發

逢星期日、四、六、六出發

逢星期日、二、四、六出發

逢星期日、二、四、六出發

利華 3-306331-4



台灣環島 \$1799

北滿鐵威野生動物樂園
 全海濱劇院九天行棧七天牧場
 飛渡龍潭 前往台北 台北
 飛渡龍潭 前往台北 台北
 飛渡龍潭 前往台北 台北
 飛渡龍潭 前往台北 台北

只收工本費 **\$35**

台證 特快十天出證

台北機票十酒店 \$799

永安 東亞 麒麟 天成 中央飯店
 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房
 馬尼拉七天 \$2299起 四六八新航星博出歐
 旺角彌敦道636號銀行中心905室

選擇旅遊

機票

台北來回機票特

訂座費
 各地酒店

海外旅遊機構★機票全港最平

絕不取巧

<p> 18 00 400 690 壹 </p>	<p> 香港后大道中35號商業大廈603室 電話：246196-7 233847 233912 </p>	<p> 北京馬六甲 640 990 1450 </p>	<p> 免費加辦簽證 ★美加回港機票 ★歐美國內航機 ★特價優待 </p>
<p> 美國紐約 1300 </p>	<p> 倫敦 1300 </p>	<p> 溫哥華 1700 </p>	
<p> 巴黎 1400 </p>	<p> 教美 3000 </p>	<p> 多倫多 1850 </p>	
<p> 曼谷 1250 </p>	<p> 西洲 3500 </p>	<p> 加達 1830 </p>	
	<p> 南倫巴達 1500 </p>	<p> 印尼 590 </p>	

A-I **唯一** 旅遊有限公司
旺角山東街47號
中僑大廈1504室
3-304361-2, 3-318800

唯一享受 · 唯一服務

江南遊 9天 \$2980
3月5, 8, 22日 4月5, 12, 16, 19日
(杭州 · 蘇州 · 南京 · 無錫 · 上海)
杭州港 · 蘇杭蘇 · 寧江山 · 精水秀 · 憑國旗

香港大公報旅遊部 報名查詢：
軒尼詩道342號 唯一旅遊有限公司
5-757181內線272 旅遊銀行總行
旅遊部及港九
廿二間分行辦事處

英國護照
專辦綠印往泰國特快簽證
中華民國護照 250 綠印同價
世運旅遊公司 中區大統華大廈 320 室
電話 4.565.566

百福旅遊有限公司
 中國旅遊旅行社 總店
Citizen Travel Agency Ltd
 總公司：九龍彌敦道
 香港中環德輔道中
 45號永隆銀行大廈
 八樓 電話：3
 5 259241 10線
 5 250361 10線

百福



九龍彌敦道
 九龍彌敦道 134 號
 Y 旅華酒家對面
 G114
 電話：3
 3 670041 至 3

批發 零售
 出遊

英國倫敦七天 遊覽團 \$ 3980起 來回選乘英航 747 廣體客機。回程可自由選 定日期。住宿倫敦第二大酒店 TARA HOTEL 專車接送。團期服務。保證滿意如前。 出發日期：7/3, 12/3, 11/4, 18/4		全 程 出 發
台灣九天環島 旅遊 \$ 2280 精選寶島，幽美風景，包括新發展之六福 野生動物園及中正紀念堂等。住宿 全國等大酒店。		泰星馬 行程緊湊， 廈門及海南 曼谷芭提雅 出發日期：18/4, 15/5

台灣七天環島(包証)\$2050
 星期日出發足七天行程，早機去，晚機返。
星七天高級遊 \$3540
 內航機，免奔波勞碌之苦，膳食一流。
 期 14/3, 11/4, 13/4, 17/4,
 18/4, 16/5, 13/6
2980 星馬遊 \$2380
 打各大名勝外，加遊古城
 地遊中港。
天豪集團 \$2240
 4/3, 18/3, 1/4,
 29/4

[illegible]

<div> <div>包四機海</div> <div>  <div> <div>四季風旅行社</div> <div> 提倡旅遊大眾化 旅遊部電話: 5-432277 業務部電話: 5-451094 *中環國際大廈2204室* </div> </div> </div> <div>  </div> </div>	<div>美國西岸</div> <div> 中華之光 拉斯維加斯 9天\$5,590 乘坐747豪華客機 過遊檀香山、環球片場、 迪斯尼樂園、 拉斯維加斯、三藩市。 日期: 3月12, 24日, 4月9, 16, 30日, 5月14, 28日 </div>	<div>美國西岸</div> <div> 中華之光 探親團 10天\$5,290 過遊夏威夷、羅省 及三藩市等地。 日期: 3月12, 24日, 4月9, 16, 30日, 5月14, 28日 </div>	<div>台灣</div> <div> 中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發 </div>	<div>泰國</div> <div> 芭堤雅、大城古都 6-7天\$1,750起 乘坐三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發 </div>	<div>泰馬星</div> <div> 9天\$2,990 12天\$3,390 乘坐新航豪華客機 逢星期日出發 </div>	<div>日本本州</div> <div> 新航豪華8天團 \$2,990 逢星期五出發 華航豪華8天團 \$3,190 逢星期六出發 </div>
---	---	---	---	--	---	---

<p>全台灣</p> <p>四天\$1250 七天\$1490</p> <p>飛機往花蓮、豪華夜總會</p> <p>九天遊\$1690</p> <p>遍遊：阿里山、墾丁公園、烏來 住宿：芝麻、財神、華園等大飯店 專人領隊、團費獨立</p> <p>天天出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES</p>	<p>菲馬星</p> <p>六晚不同情調夜總會、包括新加坡 最豪華之海皇夜總會、住總統酒店</p> <p>馬星七天\$2390 逢星期一—早機出發</p> <p>菲馬星九天\$3090 早機往、晚機返、逢星期六出發</p>	<p>捷威旅行社 九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室 香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室 電話：3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線)</p> <p>日本</p> <p>豪華八天遊 \$2990 東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士、鳴瀨園、美加多夜總會 回程可停留台北</p> <p>美國東西岸(夏威夷)</p> <p>夏威夷 7天 \$3490 美洲西岸 9天 \$5690 美洲東西岸13天 \$8490 住宿希爾敦、假日等大酒店 每星期均有團出發</p>	<p>泰馬星·雲頂·檳城</p> <p>直飛泰國、曼谷直航檳城、可停留新加坡 清邁 泰馬星十三天 \$3590 十一天 \$3390 逢星期六早機出發</p> <p>馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機、一流酒店、多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助</p>	<p>全泰國·清邁·芭提雅</p> <p>桂河橋七天\$1790 清邁八天\$1850</p> <p>住宿第一、超華力、亞洲、寶龍、蓬賓 多次夜總會、自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發</p> <p>新加坡航空公司鼎力贊助</p>
---	--	---	--	--

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社

有限公司

全泰馬星(清邁、檳城)十三天聯遊

全港獨有最新行程，獨家主辦 * 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞

節目全港最豐富，遊遍泰馬星名勝 * 芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城

Thai 本豪華旅行團特別適合 * **高級豪華，專人領隊，全程住宿一流大酒店**

泰航贊助 新婚夫婦渡蜜月旅行

乘巨型直升機遊覽雲頂高原

乘搭泰航早機直飛清邁

泰馬星 十一天 **\$2990**

馬星 六天 **\$2390**

逢星期二、六、日出發

全泰馬星 十三天 **\$3690**

馬星檳城 七天 **\$2750**

真正台灣專線

全台灣

★★★首創旅遊大眾化★★★

敢誇唯我獨尊

阿里山·六福村·珊瑚潭
溪頭·地獄谷·墾丁

七天 \$1590 九天 \$1790

佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室
3-953227-0 (四線)

辦公：上午九時至下午六時(假日：上午十時至下午四時)

團團獨立·專人領隊
★逢星期四·六出發★

第一天：香港—台北—國父紀念館—中正紀念堂—夜總會—
住：希爾頓大酒店
第二天：台北—宜賓—登封—中壢—陽明山—日月潭—
住：日月潭觀光大酒店
第三天：日月潭—溪頭—珊瑚潭—台南—高雄—住：華園大
飯店
第四天：高雄—墾丁公園—鵝鑾鼻—高雄—住：華園大酒店
第五天：高雄—墾丁湖—高雄—阿里山—住：阿里山賓館
第六天：阿里山—彰化大佛—六福村—石門—芝蘭—
住：芝蘭大酒店
第七天：芝蘭—內陸機—花蓮—太魯閣—天祥—阿美族歌
舞—住：阿士都大酒店
第八天：花蓮—北橫鐵路—台北—野柳—陽明山—地獄谷—
住：台北芝蘭大酒店
第九天：台北—桃園—中正機場—香港

復活節加班 4月17、18、19日

★本團特點★

- (1) 全程住最一流大酒店
- (2) 早機去晚機返足九天
- (3) 花蓮內陸機途舒適
- (4) 六福村觀賞螢火蟲
- (5) 登阿里山觀日出奇景
- (6) 乘坐快艇暢遊珊瑚潭
- (7) 遊地獄谷湯溫泉瑛蛋
- (8) 獨家新行程遍遊全島
- (9) 本公司職員直接領隊

方便讀者 選擇旅遊




新航鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

加游假期

<p>九天夏威夷，西岸探親團 HK \$ 5,699</p> <p>十一天美國西岸觀光探親團 HK \$ 6,799</p> <p>十三天美加西岸豪華觀光團 HK \$ 8,399</p> <p>出發日期：2月3,5,26日， 3月12日 4月16、19日， 5月21日</p>	<p>十天美國東西岸豪華觀光團 HK \$ 8,199</p> <p>十四天美加東西岸，加勒比海豪華觀光團 HK \$ 10,399</p> <p>出發日期：2月4日， 3月20日 4月17日， 5月29日</p>
---	---

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四臉神、古城文化邨、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店。
二月十八日起、天天出發

足七天 \$1560 清邁八天團 \$2250 

專業旅遊, 確勝一籌

溪頭
野柳

台灣環島


阿里山
六福村

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花重。
3. 多晚在總會表演，膳食多元化，保証與別不同。
4. 直接經營，運送可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經驗格精選，保証賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發

九天大特價

\$1850



專業旅遊, 確勝一籌

廣州 東方賓館
 (天天接受預訂房間及機票)
景星旅遊有限公司
 香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室
 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

泰馬星

直飛香港
飛往曼谷

清邁 檳城

別全泰馬星(清邁、檳城)十三天聯遊
直升機遊覽雲頂高原、節目最豐富
波、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋

馬星 六天
\$2390

馬星 七天
\$3690

檳城 七天
\$2750

期二、六、日出發

日本本州

華航足八天高級豪華團 \$2990

逢星期六出發(早去晚返)

過遊：東京、太陽城、箱根、富士山、濱名湖
京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布
日光、美加多夜總會、千禧火展

① 乘搭華航747機，高級豪華，絕非廉價航機
② 東京獨家停市區羽田機場，節省行李四小時，免收機場稅
③ 回程可自由停留台北 ④ 全程一流大酒店

英法

八天只收 \$4980

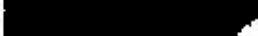
暢遊：倫敦之西敏寺，白金漢宮，大笨鐘，倫敦塔，蘇豪區，巴黎之歌劇院，聖母院，凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。

特點：團圓獨立，專人領隊。住宿一流，節目豐富，來回均乘豪華噴射客機。

出發日期：2月3, 5, 7日
3月2, 4日
4月4, 18日

(簽證須時，報名從速)

<h2 style="text-align: center;">本州</h2> <p>東京、日光、富士山 京都、大阪、名古屋</p> <p>足八天</p> <p>高級豪華團 \$2890</p> <p>乘華航747機，停羽田機場， 節省行車來回9小時。 回程可自由停留台北，不另收費。 全程高級豪華，內容充實，專人領隊。</p> <p style="text-align: right;">逢星期六出發</p>	<h2 style="text-align: center;">全泰國</h2> <p>曼谷七天 \$1490起</p> <p>暹羅、芭堤雅 曼谷、桂河橋 清邁、八天 \$1990</p> <p>小量收成本\$1000全港最平</p> <ul style="list-style-type: none"> * 節目全港最多、六晚住總會 * 乘泰航、早機去、晚機返 * 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL. * 團獨立、分社經營。 <p style="text-align: right;">逢星期一、二、六、日出發 1月31 2月5、9</p>
---	---



星輝旅運

彌敦道582—592號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常)

3-882492 3-320408
3-320409 3-320400

菲律賓

碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較

2月1,2,3,4,5,6,7 農曆新年加班

碧瑤夏蓮娜·嶼島火山湖·百勝灘·艾蘭礁·臘像館·賭場·總鐘趣堂

獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·非航內陸機往碧瑤四次夜總會

菲島專棧·星輝首選 逢週一、三、六上午出發,晚機返港

泰國

曼谷·芭堤雅
古城·桂河橋

原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭華航 747 珍寶客機·行程足七天
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店

2月4,7,10,14,17,21,24,28
分社直營·團團獨立逢週二、六上午出發,晚上返港

星馬檳城八天

星加坡·聖陶沙島
吉隆坡·雲頂高原
檳城·猴子公園

酬賓 \$ 2388 \$ 2088

2月3,5,8,14,16,21,23,28

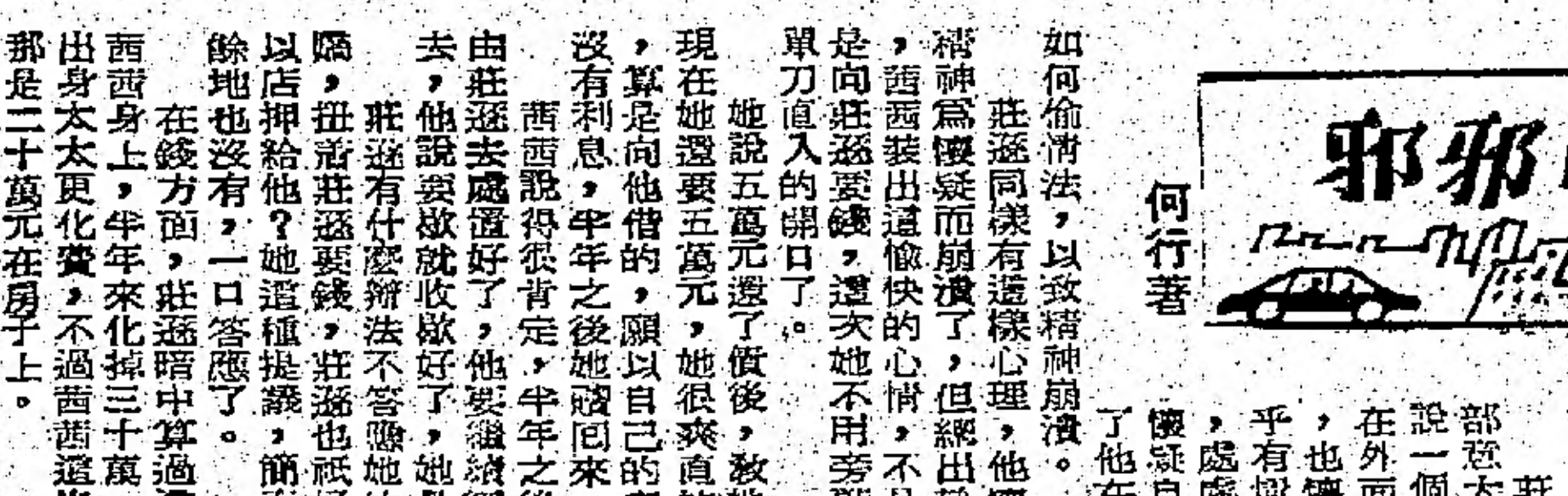
獨立成團 *逢週六一出發

- 1 乘搭 747 波音客機高級享受
- 2 八天遍遊南洋風光檳城名勝
- 3 獨家暢遊星加坡野生動物園
- 4 行程膳食放蕩一流絕無自費
- 5 回程停留星馬曼谷任君選擇



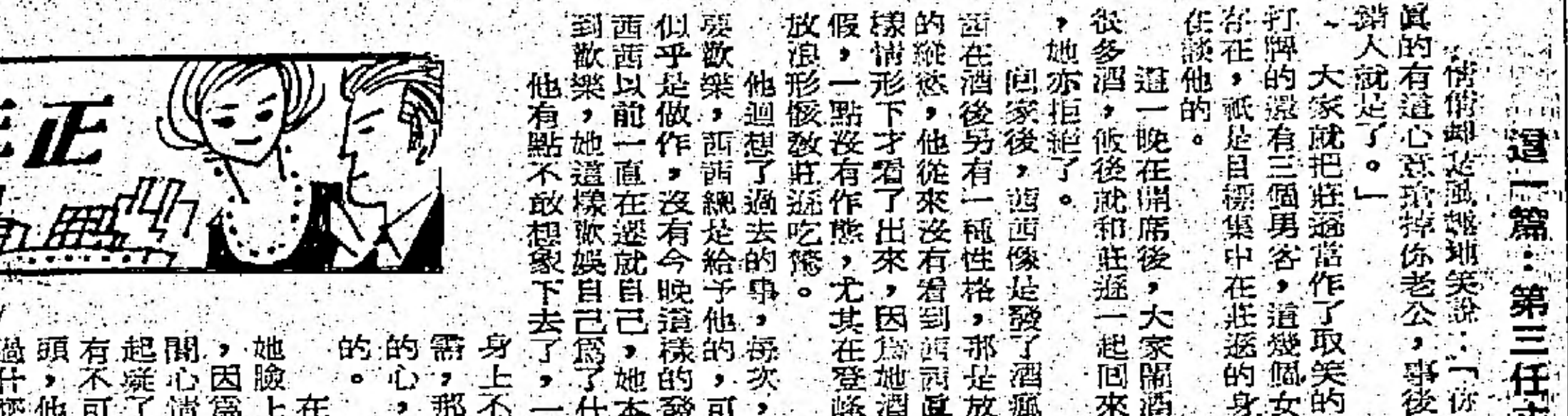
天龍劍

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



正邪邪

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



正邪邪

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



天龍劍

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



天龍劍

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



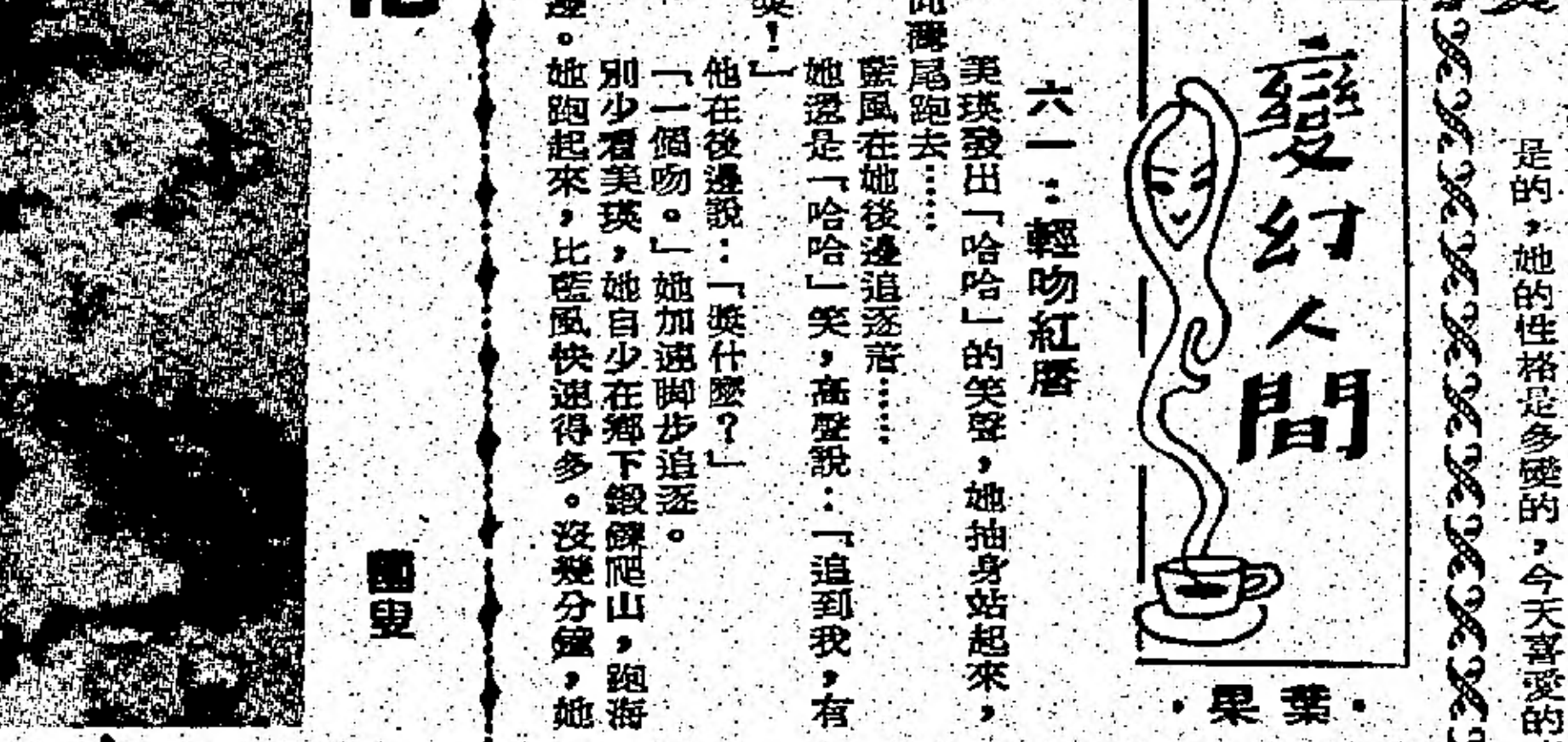
天龍劍

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



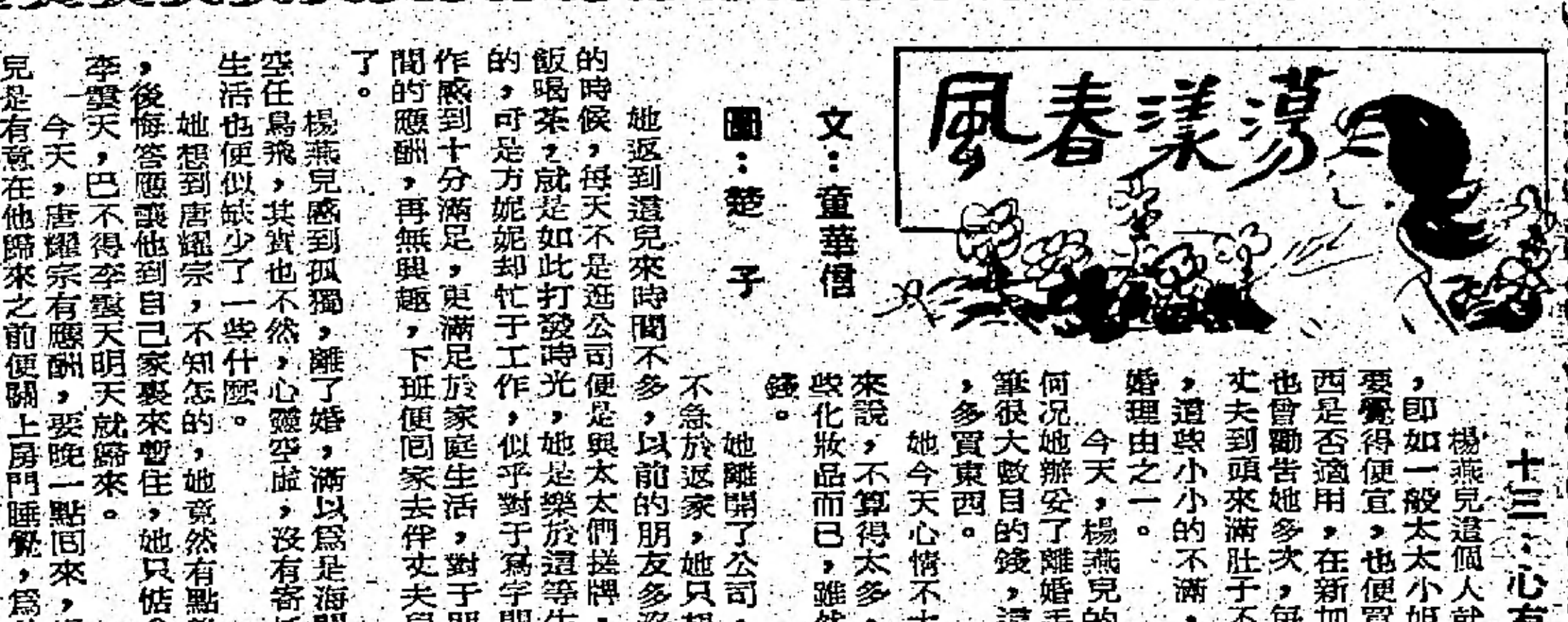
天龍劍

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



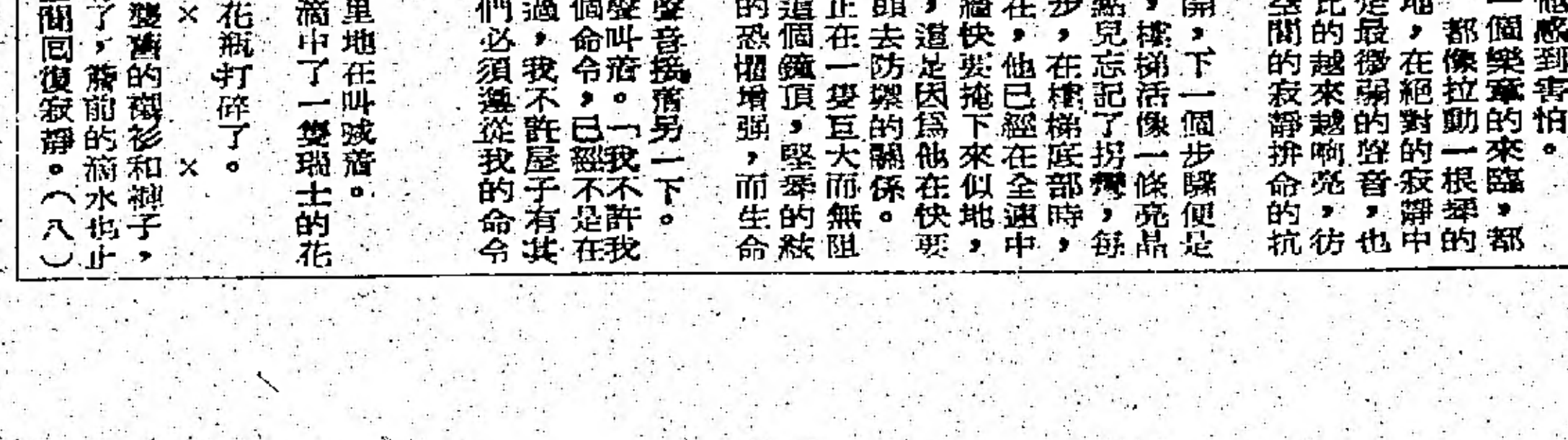
天龍劍

這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。

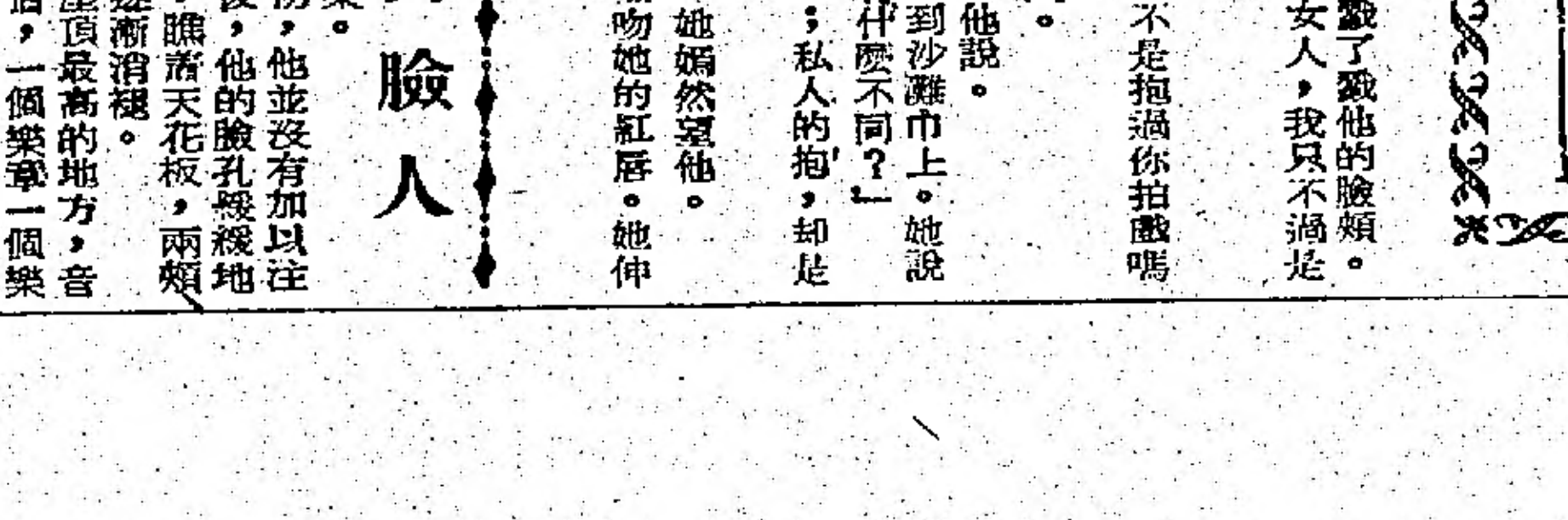


天龍劍

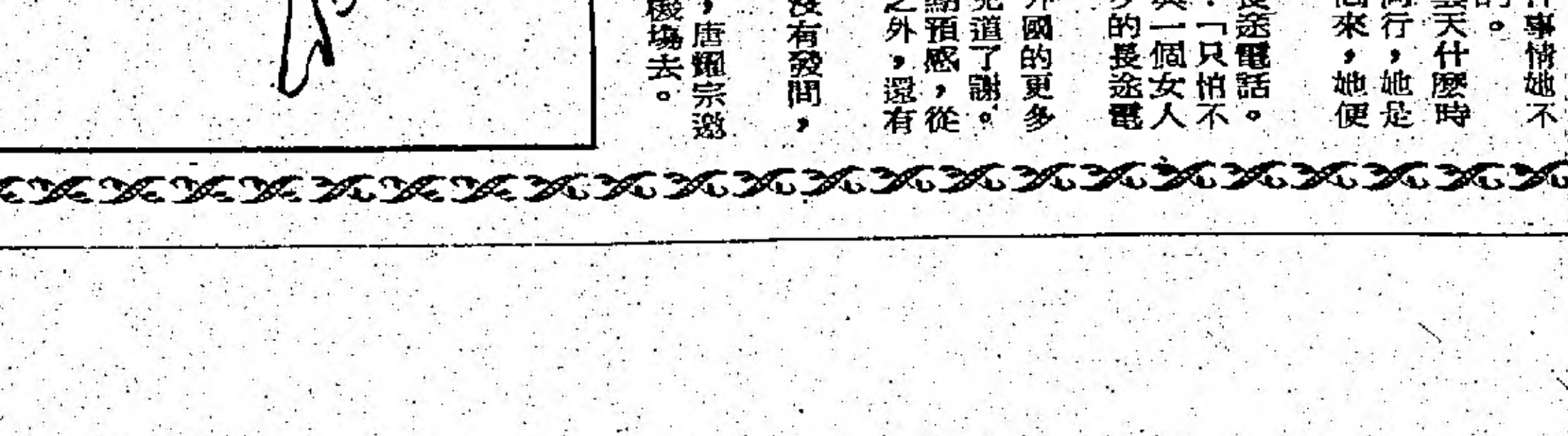
這是一篇小說的開頭，描述了一個充滿傳奇色彩的故事。主角是一個年輕的劍客，他的名字是「天龍劍」。故事發生在一個古老的山村，那裡有著悠久的歷史和神秘的傳說。天龍劍的劍法獨特，威力強大，他的出現引起了當地人的極大興趣。隨著故事的發展，讀者將了解到天龍劍的身世以及他所經歷的種種冒險。



天龍劍



天龍劍



天龍劍